



日米関係の
見取り図

JAPAN
MATTERS FOR
AMERICA
MATTERS FOR
JAPAN

FOURTH EDITION



The East-West Center promotes better relations and understanding among the people and nations of the United States, Asia, and the Pacific through cooperative study, research, and dialogue. Established by the US Congress in 1960, the Center serves as a resource for information and analysis on critical issues of common concern, bringing people together to exchange views, build expertise, and develop policy options. The East-West Center in Washington provides US and Indo-Pacific government stakeholders and program partners with innovative training, analytical, dialogue, exchange, and public diplomacy initiatives to meet policy priorities.

イースト・ウエストセンターは、共同調査・研究と対話を通じて、米国、アジア、太平洋地域の国と国民が、相手の国と国民とさらに関係を深め、相手国の理解を深めることを促進しています。1960年に米国議会が設置した本センターは、各国が共有する重要な懸念事項の情報・分析のリソースとなり、人々をつないで、彼らが意見を交換し、専門性を高め、政策のオプションを提起する礎を提供しています。本センターのワシントン・オフィスは、米国およびインド太平洋諸国政府のステークホルダーとプログラム・パートナーに対して、優先的な政策に合わせて、トレーニング、分析、対話、交流、パブリック・ディプロマシーに関する創造的なプログラムを提供します。

The Sasakawa Peace Foundation (SPF) addresses the diverse and complicated issues that human society is encountering in the 21st century. In order to respond to increasing natural disasters and social crises, SPF implements and supports a variety of necessary programs and projects. As a private Japanese foundation, SPF strives to strengthen cooperation at all levels between our country and countries abroad. SPF makes use of its freedom as a private foundation to effectively promote activities, proposals, and exchanges in the search for a new governance model for human society.

笹川平和財団は、21世紀の人間社会の複層的・複雑化した課題に取り組みます。地球の自然的・社会的危機に対応すべく、必要な事業を実施・支援します。日本の民間財団として、我が国と諸外国とのあらゆるレベルでの連携を推進。民間財団ならではの自由な発想・手法で、人間社会の新しいガバナンスのあり方を追求する活動、提言、交流等を促進します。

First Edition: 2010
Second Edition: 2015
Third Edition: 2019
Fourth Edition: 2023

JAPAN MATTERS FOR AMERICA/ AMERICA MATTERS FOR JAPAN

日米関係の見取り図

This project maps the trade, investment, employment, business, diplomacy, security, education, tourism, and people-to-people connections between the United States and Japan at the national, state, and local levels. Part of the *Asia Matters for America* initiative, this publication, the one-page summaries for states and congressional districts, and the AsiaMattersforAmerica.org website are resources for understanding the robust and dynamic US-Japan relationship.

このプロジェクトは、日米間の貿易、投資、雇用、ビジネス、外交、安全保障、教育、観光、人的交流を、国レベル、州・都道府県レベル、市町村レベルで描き出しています。Asia Matters for Americaの一環として、本冊子、州別・下院選挙区別のサマリー・シート、AsiaMattersforAmerica.orgのウェブサイトは、強固でダイナミックな日米関係を理解するための手引きとなります。

AsiaMattersforAmerica.org/Japan

Project Team / プロジェクトチーム

EAST-WEST CENTER IN WASHINGTON

Director: Satu Limaye, PhD

Coordinator: Spencer Gross

Research & Content: Edith Conn, Mimi MacKilligan, Kenji Nagayoshi, Amy Namur, Harini Narayan, Niles Rodgers, Kai-Chun Wang, Alura Winfrey, Devin Woods

THE SASAKAWA PEACE FOUNDATION | 公益財団法人 笹川平和財団 JAPAN-U.S. PROGRAM / 日米グループ

Director: Aya Murata / 村田綾

Coordinators: Takuya Tazawa / 田澤卓哉, Yuta Sano / 佐野裕太

Japanese translations provided by: Etsuko Oshita / 大下英津子

Copyright © 2023 East-West Center

Highlights

US AND JAPAN IN PROFILE

The United States and Japan Share Long-Standing Economic, Military, and Cultural Relationships

The United States and Japan make up about 30% of the world's economic activity, across a wide range of industries. Japan invests more in the U.S. than any other country in the world.

GLOBAL PARTNERSHIP

The United States and Japan Are Partners on Global Issues, Such as Climate Change and COVID-19

The United States and Japan are among the top ten global donors in climate finance and the Indo-Pacific is the leading destination for COVID-19 vaccine donations from the United States and Japan.

ALLIANCE

The US-Japan Alliance Is a Cornerstone of Peace and Security in the Indo-Pacific

The US-Japan alliance has large public support in both countries with 73% of Japanese and 69% of Americans supporting the alliance.

TRADE

The United States Is Japan's 2nd Largest Export Destination, and Japan Is the 4th Largest Export Destination of the United States

Total two-way trade between the United States and Japan amounts to nearly \$279 billion dollars a year.

JOBS

Trade and Investment from Japan Have Created Almost 1 Million Jobs Across the US

US exports to Japan directly supports 270,000 jobs, and indirectly support an additional 205,000 jobs across the United States. Investment from Japanese companies since 2003 has created over 275,000 jobs across the United States.

INVESTMENT

The US Is the Top Destination for Japanese Investment and the Largest Investor in Japan

Japanese foreign direct investment in the United States has increased 150% in the past decade, from \$274 billion to \$690 billion.

ハイライト

日米両国のプロフィール

日本と米国は長期にわたり経済的、軍事的、文化的関係を共有している

日本と米国を合計すると世界の経済活動の約3割を占めており、それは幅広い産業分野にわたっています。日本は世界最大の対米投資国です。

グローバルなパートナーシップ

日本と米国は気候変動や新型コロナウイルスなどのグローバルな課題に協力して取り組んでいる

米国は、気候変動対策関連の資金援助国上位10カ国にランクインしています。また両国は、インド太平洋諸国に対して最も多く新型コロナワクチンを供与しています。

同盟

日米同盟はインド太平洋地域の平和と安全保障の礎である

日米同盟は、日本国内では73%、米国内では69%と、両国で強く支持されています。

貿易

米国は日本の第2位の輸出先であり、日本は米国の第4位の輸出先である

日米二国間貿易の総額は年間2,790億ドル近くにのぼります。

雇用

日本の貿易・投資によって全米でおよそ100万人の雇用が創出されている

米国の対日輸出によって、米国全土で直接的に27万人、さらに間接的に20万5,000人の雇用が支えられています。2003年以降、日本企業の投資は米国全土に27万5,000人超の雇用を創出しました。

投資

米国は最大の日本の投資先であり、最大の対日投資国でもある

日本の対米直接投資は、2,740億ドルから6,900億ドルと、過去10年間で150%増加しました。

Highlights

TECHNOLOGY AND INNOVATION

The United States and Japan Are Partners in Furthering Global Technology and Innovation

The United States and Japan control more than 50% of the world's semiconductor sales and parts production, and both countries invest heavily in R&D.

TRAVEL AND TOURISM

Pre-COVID-19 Japan Was the Largest Source of Visitors to the US Among Indo-Pacific Countries

Prior to the COVID-19 pandemic, nearly 3.8 million people from Japan visited the United States, and over 1.7 million Americans visited Japan each year, a 436% increase over a decade.

EDUCATIONAL EXCHANGE

The United States and Japan Promote Educational Exchange at all Levels

The United States is the most popular destination for Japanese students studying abroad and Japan is the 9th most popular destination for American students.

POPULATION

430,000 Japanese Nationals Live in the United States and 160,000 Americans Live in Japan

Japanese Americans are the 6th largest Asian ethnic group in the United States, while Americans are the 8th largest population of foreign nationals in Japan.

SISTER PARTNERSHIPS

The United States and Japan Share Nearly 460 Sister Partnerships

The 431 sister city relationships and 26 sister state/prefecture relationships between the United States and Japan represent the highest number of sister partnerships either country has around the world.

COMMUNITY CONNECTIONS

US-Japan Relations Are Sustained by Strong Community and People-to-People Connections

The friendship between the United States and Japan is symbolized by the 3,000 cherry trees gifted to Washington, DC from Tokyo in 1912.

ハイライト

技術とイノベーション

日本と米国は一致団結してグローバルな技術・イノベーションを推進している
日本と米国で、半導体の売上・部品生産で世界の5割以上を占めています。また、両国とも研究開発に多額の資金を投じています。

旅行と観光

コロナ禍前、日本はインド太平洋諸国で訪米者数トップだった
コロナ禍前は、年間、380万人近くの日本人が米国を訪れており、また、日本を訪れていたアメリカ人観光客は170万人超で、10年間で436%増えました。

教育交流

日米両国はさまざまなレベルの教育交流を推進している
日本人の学生にとって、米国は最も人気の高い海外留学先です。また、日本はアメリカ人学生の海外留学先としては第9位です。

人口

米国には43万人の日本人が、日本には16万人のアメリカ人が居住している
日系アメリカ人はアジア系民族グループとしては米国で第6位の人口規模です。アメリカ人は日本在住の外国人人口で第8位です。

姉妹・友好関係

日米両国で、およそ460件の姉妹・友好関係が結ばれている
日米間で結ばれている姉妹・友好関係は、市町村レベルで431件、県/州レベルで26件と、日米どちらにとっても二国間の姉妹・友好関係の件数として最多です。

コミュニティのつながり

日米関係はコミュニティ、人の強いつながりに支えられている
日米の友好関係を鮮やかに表しているのは、1912年に東京からワシントンDCに贈られた3,000本の桜の木です。

US and Japan in Profile



日米両国のプロフィール



INDICATOR	UNITED STATES	JAPAN
Land Area (Sq. Km)	9,148,000	378,000
Total Population (2021)	332 million	126 million
Number of States/Prefectures	50	47
Life Expectancy (2020)	77 years	85 years
Capital City	Washington, DC	Tokyo
Political System	Federal Presidential Constitutional Republic	Parliamentary Constitutional Monarchy
Number of Legislators (Upper House)	100	248
Number of Legislators (Lower House)	435	465

Throughout this publication Alaska and Hawai'i are not displayed in a geographically accurate manner or drawn to scale due to space constraints.
 本冊子では、スペースの都合上、アラスカとハワイの位置や縮尺が実際とは異なります。

Sources: World Bank; US Census Bureau; Ministry of Foreign Affairs of Japan

The United States and Japan Share Long-Standing Economic, Military, and Cultural Relationships

The United States and Japan share one of the closest and widest ranging bilateral relationships in the world, with mutual commitments to the rule of law, democracy, freedom of navigation, free trade, and economic prosperity. Both the United States and Japan are committed to a Free and Open Indo-Pacific, and the peace and stability of both the region and the world.

Together the United States and Japan make up about 30% of the world's economic activity, across a wide range of industries. Japan invests more in the United States than any other country in the world.

Diplomatic and trade ties between the United States and Japan were established in the 1850s and deepened throughout the late 19th and early 20th centuries, with both nations fighting together in World War I. Although relations soured in the 1930s leading up to World War II, the two countries worked to improve their relationship soon after, which culminated in the signing of the US-Japan Security Treaty in 1951. This agreement created the US-Japan alliance, which has become a cornerstone of peace and stability in the region.

Japanese Prime Ministers and Presidents of the United States meet often to discuss critical issues, and the governments of both countries meet frequently at the ministerial and cabinet level on practical issues of cooperation. Both nations work together across the region, including in the Pacific Island nations. The US Military and the Japanese Self Defense Forces collaborate closely to ensure stability in the Indo-Pacific.

INDICATOR	UNITED STATES	JAPAN
GDP (USD, 2021)	\$22.99 trillion	\$4.94 trillion
GDP per capita (USD, 2021)	\$69,287	\$39,285
FDI, Net Inflows (Balance of Payments, USD, 2021)	\$448.3 billion	\$27.3 billion
FDI, Net Outflows (Balance of Payments, USD, 2021)	\$421.8 billion	\$149.9 billion
Trade (% of GDP, 2021)	25%	37%
Renewable energy consumption (% of total energy, 2019)	10.4%	7.7%
Military Expenditure (% of GDP, 2021)	3.5%	1.1%
Total Military Personnel (2022)	1,410,749	247,135

Sources: World Bank; US Department of Defense; Japan Ministry of Defense; Prime Minister's Office of Japan; Photo Credit: Cabinet Public Affairs Office of Japan

日本と米国は長期にわたり経済的、軍事的、文化的関係を共有している

日本と米国は、世界でも有数の緊密で広範な二国間関係を有しており、法の支配、民主主義、航行の自由、自由貿易、経済的繁栄に尽力してきました。日米両国は「自由で開かれたインド太平洋」にコミットし、地域ならびに世界の平和と安定に注力しています。

日本と米国を合計すると世界の経済活動の約3割を占めており、それは幅広い産業分野にわたっています。日本は世界最大の対米投資国です。

日米の外交・貿易の絆は1850年代に築かれ、19世紀末から20世紀初めにかけてさらに強固なものとなり、第一次世界大戦では共に連合軍として戦いました。両国の関係は1930年代に悪化して第二次世界大戦に至りましたが、終戦直後から両国は関係修復に努め、1951年に日米安全保障条約が調印されました。この条約から、地域の平和と安定の礎となる日米同盟が誕生しました。

日本の首相と米国の大統領は、重要な問題を協議するために会談を重ねています。閣僚、省庁レベルでも、協働する実際的な問題について頻繁に協議を行っています。両国は、太平洋島嶼国を含め、地域全体において協働しています。自衛隊と米軍は、インド太平洋地域の安定を確保するために緊密に協力しています。



Numbers rounded throughout. All monetary values are in current US \$ unless otherwise noted. Wherever possible, the most recent available data is used. For the most up-to-date data please visit AsiaMattersforAmerica.org/Japan

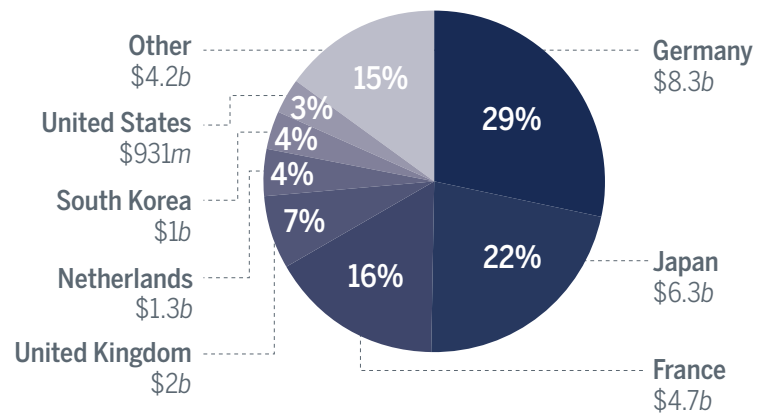
数値は概数値。すべての金額は、注記がない限り執筆時の為替換算による米ドル表記。可能な限り執筆時点での新しいデータを使用していますが、最新のデータはAsiaMattersforAmerica.org/Japanをご覧ください。

The United States and Japan Are Partners on Global Climate Change Mitigation and Adaptation Efforts

The United States and Japan are members in numerous multilateral organizations including the World Bank, Asian Development Bank (ADB), Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) forum, the East Asia Summit (EAS), and the Quadrilateral Security Dialogue (QSD), better known as the QUAD. Japan is the only Asian member of the Group of Seven (G7) advanced industrial countries. The United States and Japan also work closely together in the United Nations (UN).

The United States and Japan are committed to making the 2020s the decisive decade for climate action, with both nations sharing a goal to reach net zero carbon emissions by 2050. In line with the Climate Finance Delivery Plan, both countries are among the top ten donors toward environmental sustainability and climate change mitigation and adaptation, with combined bilateral donations averaging over \$7 billion per year. They are also the top two contributors to the Green Climate Fund, pledging a combined \$4.5 billion. The United States and Japan are actively promoting bilateral initiatives, including the Japan-US Mekong Power Partnership (JUMPP), which supports energy security and renewable energy integration in the Mekong region; and forming the Japan-US Clean Energy Partnership, which advances renewable energy and decarbonization technology in the Indo-Pacific. The two countries are also co-signatories of the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC).

CLIMATE FUNDING CONTRIBUTIONS BY COUNTRY 気候対策基金拠出額 (国別)



日本と米国はグローバルな気候変動の緩和・適応に協力して取り組んでいる

日本と米国は、世界銀行、アジア開発銀行 (ADB)、アジア太平洋経済協力 (APEC)、東アジア首脳会議 (EAS)、日米豪印戦略対話 (QUAD) をはじめ、さまざまな国際機関のメンバーです。日本はアジアで唯一のG7メンバーです。日本と米国は国連でも緊密に協力しています。

日本と米国は、2020年代の10年間で気候変動対策に関わる活動のターニングポイントになるよう努力しており、2050年までに二酸化炭素排出量を「ネット・ゼロ」にするという共通の目標を掲げています。両国は、気候資金調達計画において、環境の持続可能性と気候変動緩和・適応の取り組みを支援する資金援助国の上位10カ国にランクインしています。2カ国合計の拠出額は平均して年間70億ドル超です。緑の気候基金の拠出額は、米国が第1位、日本が第2位で、総額45億ドルを拠出すると公約しています。日米両国はまた、二国間のイニシアティブを積極的に促進しています。そのひとつが日米メコン電力パートナーシップ (JUMPP) で、メコン諸国のエネルギー安全保障と再生可能エネルギーの統合を支援しています。そのほか、日米クリーンエネルギーパートナーシップ (JUCEP) を締結し、インド太平洋地域における再生可能エネルギーと脱炭素技術の推進に取り組んでいます。日米は国連気候変動枠組条約 (UNFCCC) の共同署名国でもあります。

CONTRIBUTIONS TO MULTILATERAL ORGANIZATIONS 主な国際機関への拠出比率

ORGANIZATION	US	RANK	JAPAN	RANK
Asian Development Bank (2020)	16%	1	16%	1
Green Climate Fund (Total)	33%	1	15%	2
International Atomic Energy Agency (2020)	34%	1	9%	2
International Labor Organization (2022)	22%	1	8%	2
Organization for Economic Cooperation and Development (2019)	21%	1	9%	2
United Nations (2021)	22%	1	9%	3
United Nations Peacekeeping (2021)	28%	1	9%	3
World Bank (2020)	17%	1	8%	2
World Health Organization (2020)	14%	3	4%	7
World Trade Organization (2020)	12%	1	4%	4

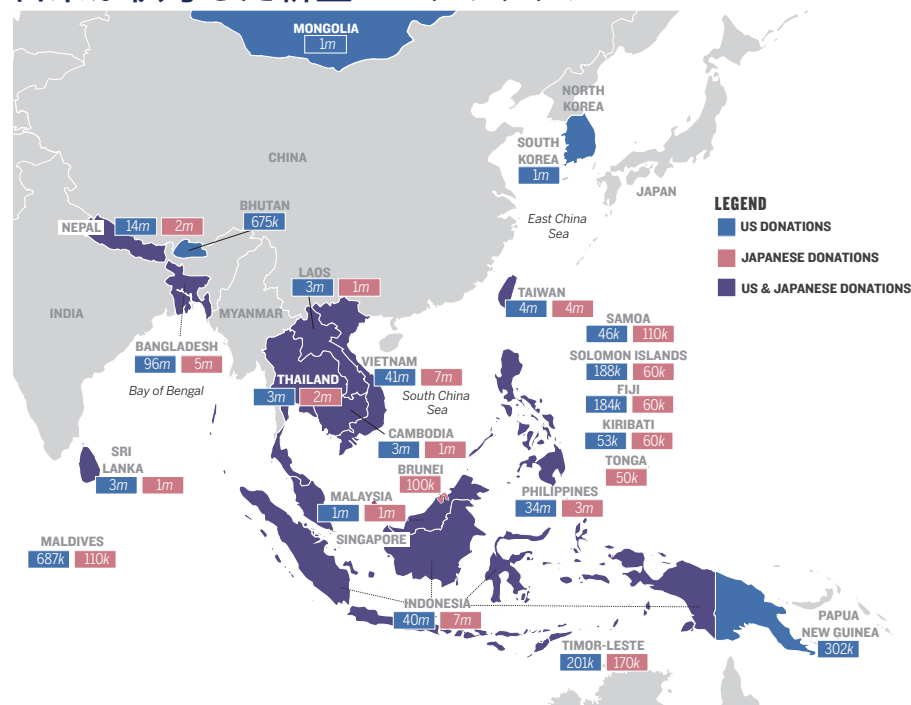
Sources: Donortracker.org, 2019 data; Individual organization websites

The United States and Japan Have Delivered Over 200 Million Doses of COVID-19 Vaccines to the Indo-Pacific

The United States and Japan have made great advancements in vaccinating the global population against COVID-19. The United States has delivered over 660 million COVID-19 vaccine doses worldwide, with another 500 million pledged. Japan has delivered 44 million COVID-19 vaccine doses and \$130 million as part of their “Last One Mile Support” initiative, which supports cold chain system development, improves vaccination capacity of health care providers, and provides other COVID-19-related assistance. Indo-Pacific countries represent the largest destination for COVID-19 vaccine donations from both the United States and Japan. Approximately 37% of all COVID-19 vaccine donations from the United States and 78% of donations from Japan have been to Indo-Pacific countries.

Both the United States and Japan are participants in the COVID-19 Vaccines Global Access (COVAX), a worldwide initiative aimed at providing global access to COVID-19 vaccines. Over 44% of Japan’s vaccine donations and 87% of the United States’ donations are distributed by COVAX.

COVID-19 VACCINES DONATED BY THE UNITED STATES & JAPAN 日米が供与した新型コロナワクチン



日米はインド太平洋諸国に新型コロナワクチン2億回分以上を供与した

新型コロナウイルス感染症が拡大している環境下で、日本と米国は、世界中のワクチン接種環境を大きく前進させました。米国はこれまで6億6,000万回分を超えるワクチンを世界各地に供与、さらに5億回分を追加供与すると公約しています。日本は4,400万回分のワクチンを供与、そして「ラスト・ワン・マイル支援」イニシアティブの一環として1億3,000万ドルを拠出しました。「ラスト・ワン・マイル支援」では、コールドチェーン・システム整備を支援し、医療従事者の接種能力を強化し、その他の新型コロナウイルス関連援助を提供しています。日米両国共に、インド太平洋諸国に対して最も多くワクチンを供与しています。米国が供与したワクチン全量のおよそ37%、日本が世界に供与したワクチン全量の78%が、インド太平洋諸国向けです。

日本も米国もCOVAX (COVID-19 Vaccines Global Access)に参加しています。COVAXは、世界中の人々が新型コロナワクチンにアクセスできることを目指す世界全体での取り組みです。日本からのワクチンの44%以上、米国からのワクチンの87%以上がCOVAXを通じて供与されています。



Delegations from the Ministry of Health, WHO Viet Nam and UNICEF Viet Nam welcoming the arrival of COVID-19 vaccines from COVAX Facility

COVAXファミリーからの新型コロナワクチンの到着を歓迎するベトナム保健省、WHOベトナム事務所、UNICEFベトナム事務所代表の人々

Sources: KFF.org, 2022 data; Ministry of Foreign Affairs of Japan, 2022 data; US Department of State, 2022 data; Photo credit: WHO Viet Nam/Loan Tran

The US-Japan Alliance Is a Cornerstone of Peace and Security in the Indo-Pacific

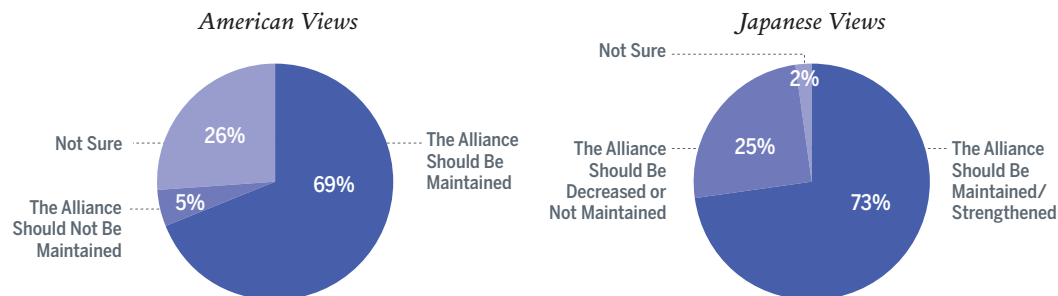
The United States and Japan officially became allies in 1951 with the signing of the US-Japan Security Treaty. In the decades following, the two countries continue to update the Guidelines for US-Japan Defense Cooperation to improve coordination in response to security threats.

The United States and Japan have expanded their cooperation to confront the growing number of non-traditional security threats, with representatives of both countries agreeing the alliance's protections extend to cyber-attacks. In outer-space, the Japan Ministry of Defense (MoD) and the US Department of Defense (DoD) have established a Space Cooperation Working Group and joint participation in Space Situational Awareness (SSA) exercises.

Public opinion in both countries supports the alliance. Public opinion polls in Japan show strong commitment to the US-Japan alliance, with 73% of Japanese approving of the alliance. Similarly, 69% of Americans polled say the security treaty should be maintained.

AMERICAN AND JAPANESE PUBLIC OPINION ON THE ALLIANCE

同盟に関する日米世論



Sources: Stockholm International Peace Research Institute; Japan Ministry of Foreign Affairs; Cabinet Office of Japan; US State Department; NHK; Photo credit: Lisa Ferdinando, US Department of Defense

日米同盟はインド太平洋地域の平和と安全保障の礎である

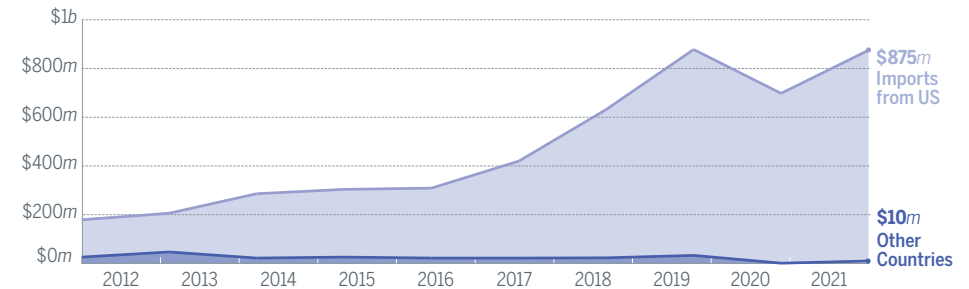
日本と米国は、1951年の日米安全保障条約の調印をもって正式に同盟国となりました。その後今日に至るまで、両国は「日米防衛協力のための指針(ガイドライン)」を継続的に更新し、安全保障上の脅威に対応する連携体制を強化しています。

日米は、協力内容の範囲を拡大して、増加する非伝統的安全保障上の脅威にも対応しています。両国は、日米同盟による防衛の対象範囲がサイバー攻撃を含むことにも合意しました。宇宙関連では、防衛省と米国防総省が宇宙協力ワーキンググループを立ち上げて、宇宙状況把握演習に共同で参加しています。

両国の世論も日米同盟を支持しています。世論調査に応じた日本人の73%が同盟に賛成しており、日米同盟が強く支持されていることが窺えます。同様に、世論調査に応じたアメリカ人の69%が、日米安全保障条約は維持されるべきだと回答しています。

JAPAN'S DEFENSE EQUIPMENT IMPORTS

日本の防衛装備品輸入



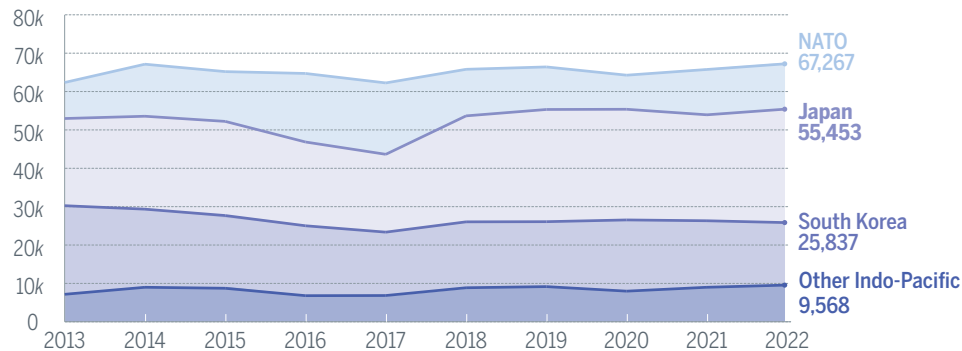
US Secretary of Defense Lloyd Austin and Japanese Minister of Defense Nobuo Kishi attend an honor guard ceremony ahead of a bilateral meeting in Tokyo in 2021

二国間会合に先立ち儀仗隊の榮譽礼を受けるロイド・オースティン国防長官と岸信夫防衛大臣(当時)(2021年、東京)

The United States utilizes 130 military bases and facilities across 30 Japanese prefectures. Okinawa, a prefecture strategically located in the East China Sea, hosts more US bases, facilities, and troops than any other prefecture.

The United States and Japan hold several bilateral military exercises on an annual or semi-annual basis and participate in multilateral exercises such as Rim of the Pacific (RIMPAC), Pacific Pathways, and Sea Dragon. These exercises incorporate every branch of the US military and Japanese Self-Defense Forces and cover a wide range of security concerns. The United States and Japan also cooperate on Humanitarian Assistance and Disaster Relief (HADR), to respond to disasters in the region, including earthquakes and tsunamis.

US TROOPS STATIONED IN INDO-PACIFIC AND NATO COUNTRIES インド太平洋諸国とNATO諸国に駐留する米軍人数



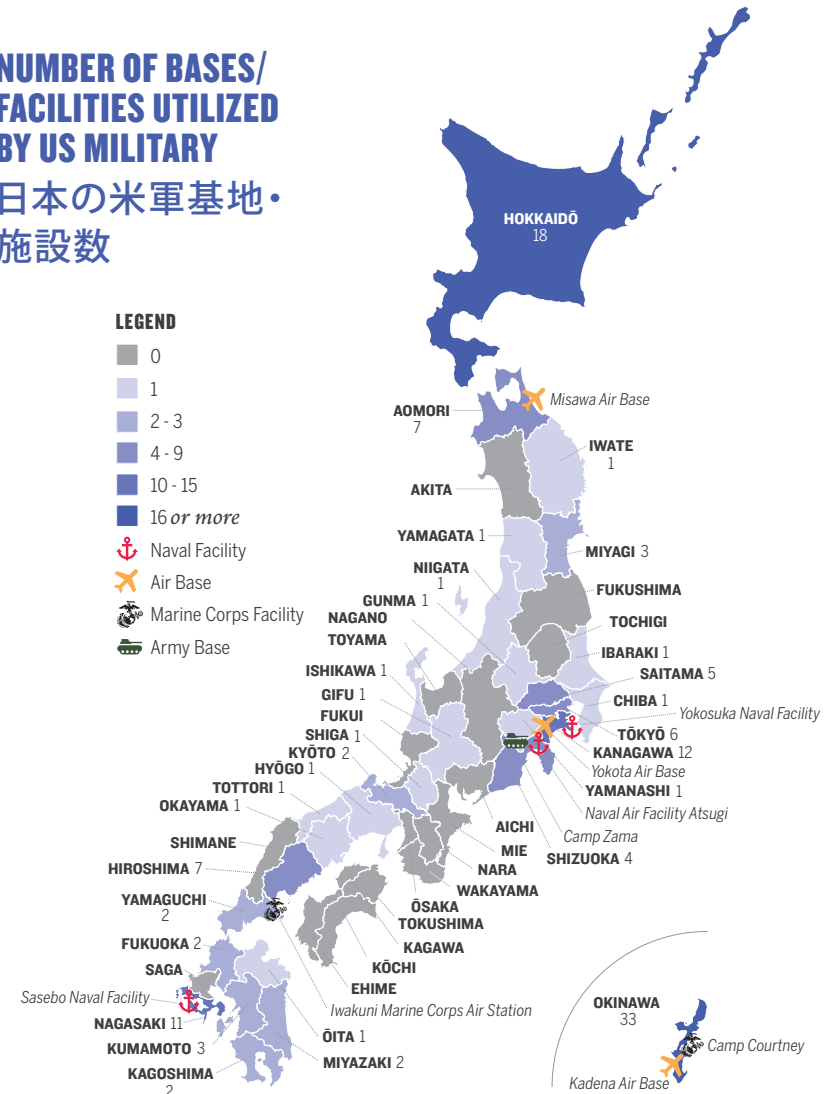
KEY US-JAPAN MILITARY EXERCISES 日米が参加する主な軍事訓練

EXERCISE	FORCES	NUMBER OF PERSONNEL
Keen Sword/Keen Edge	US Army, US Navy, US Air Force, US Marines; Japan Ground Self-Defense Force, Japan Maritime Self-Defense Force, Japan Air Self-Defense Force	US: 9,000 Japan: 37,000
Yama Sakura	US Army, US Navy, US Air Force, US Marines; Japan Ground Self-Defense Force	US: 1,500 Japan: 3,500
Orient Shield	US Army; Japan Ground Self-Defense Force	US: 1,600 Japan: 1,400
Resolute Dragon	US Marines, US Air Force, US Army, US Navy, US Space Force; Japan Ground Self-Defense Force	US: 2,600 Japan: 1,400
RIMPAC	US Navy; Japan Maritime Self-Defense Force; Naval forces from 24 other countries	US: 16,000 Japan: 1,000
Exercise Cope North	US Air Force, US Marines, US Navy; Japan Ground Self-Defense Force, Japan Maritime Self-Defense Force, Japan Air Self-Defense Force; Royal Australian Air Force	US: 2,500 Japan: 450

米国は30の都道府県に130の軍事基地・施設を置いています。沖縄県は、東シナ海で戦略的な位置にあり、日本国内で最も多くの米軍の基地、施設、部隊が置かれています。

日米両国は、毎年もしくは半年ごとに二国間で軍事訓練を実施しています。また、RIMPAC (環太平洋合同演習)、パシフィック・パスウェイズ、シー・ドラゴンなどの多国間訓練にも参加しています。これらの訓練は、米軍と日本の自衛隊の全部門が対象で、安全保障上の幅広い懸念事項に対応しています。両国はまた、人道支援・災害救援でも協力しており、インド太平洋地域で発生した地震や津波等の災害に共同で対処しています。

NUMBER OF BASES/ FACILITIES UTILIZED BY US MILITARY 日本の米軍基地・施設数



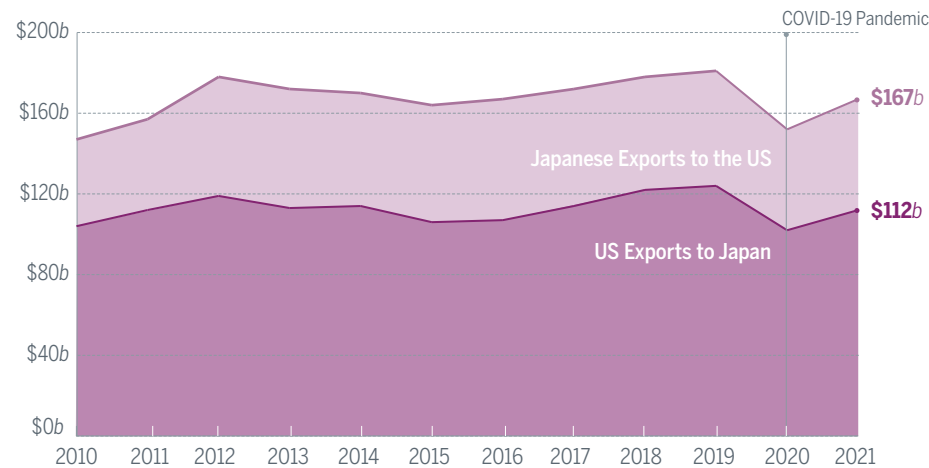
Sources: US Department of Defense; Defense Manpower Data Center, March 2022 reports; Japan Ministry of Defense

The United States Is Japan's 2nd Largest Export Destination, and Japan Is the 4th Largest Export Destination of the United States

More than 14% of US exports to the Indo-Pacific, and over 4% of US exports globally, are to Japan. The United States' exports to Japan total roughly \$112 billion, including \$75 billion in goods and \$36 billion in services. Industrial supplies and materials is the largest export from the United States to Japan at roughly \$27 billion, followed by capital goods (excluding automotive) at nearly \$19 billion.

The United States is the second largest export destination for Japan. Of the \$167 billion in exports, capital goods (excluding automotive) are the largest export sector from Japan to the United States (\$53 billion), followed by automotive goods (\$47 billion), and consumer goods (\$15 billion).

BILATERAL TRADE BETWEEN THE UNITED STATES AND JAPAN 日米二国間貿易



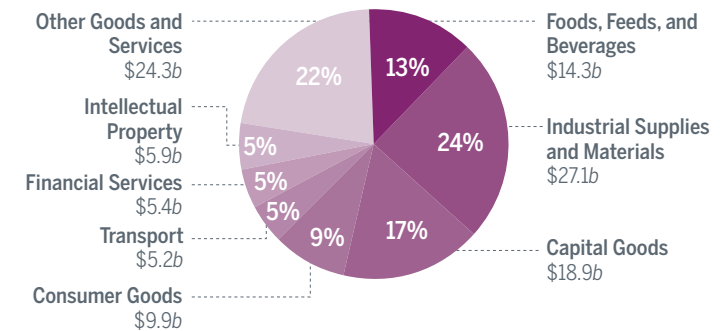
Sources: US Bureau of Economic Analysis, 2021 data; US International Trade Administration, 2021 data; Office of the US Trade Representative

米国は日本の第2位の輸出先であり、日本は米国の第4位の輸出先である

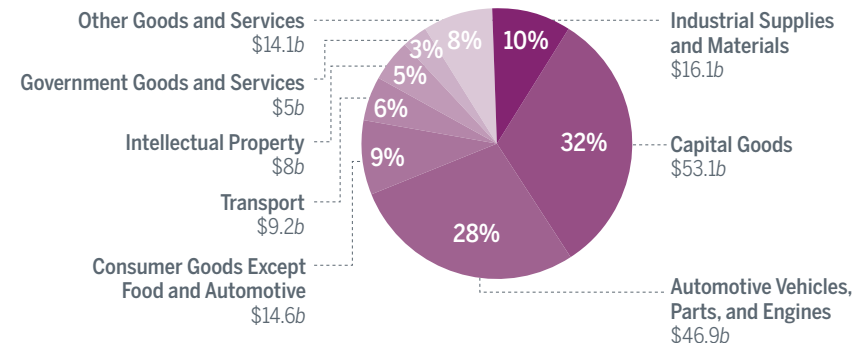
米国のインド太平洋地域向け輸出の14%以上、同国の世界向け輸出の4%超が日本向けです。米国の対日輸出額はおよそ1,120億ドル、うち財は750億ドル、サービスが360億ドルです。米国の対日輸出のうち金額が最も大きいのは工業用品・材料でおよそ270億ドル、続いて資本財(自動車は除く)がほぼ190億ドルです。

米国は、日本の財・サービスの第2位の輸出先です。日本の対米輸出総額1,670億ドルのうち、資本財(自動車は除く)が最大セクター(530億ドル)で、自動車部品(470億ドル)、消費財(150億ドル)が続きます。

COMPOSITION OF US EXPORTS TO JAPAN 米国の対日輸出構造

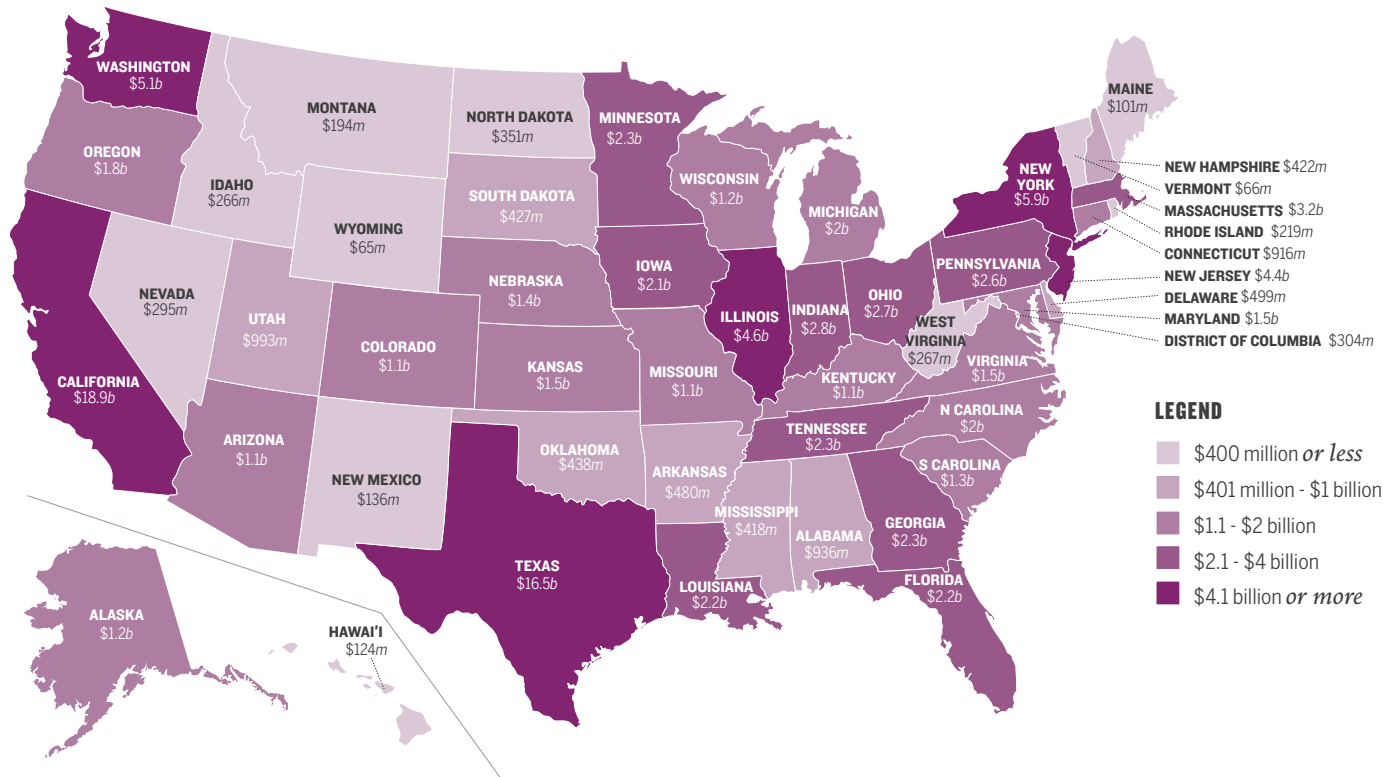


COMPOSITION OF JAPANESE EXPORTS TO THE US 日本の対米輸出構造



Thirty-two US states export more than \$1 billion to Japan. In 2019 Aichi Prefecture – which is home to Toyota – was responsible for \$41 billion of Japanese exports to the United States, almost 30% of the country's total. Five additional Japanese prefectures exported over \$10 billion in goods to the United States, and 11 prefectures exported more than \$1 billion.

GOODS AND SERVICES EXPORTS TO JAPAN BY STATE 財・サービスの対日輸出額 (州別)



対日輸出額が10億ドルを超えている州は32州に及びます。一方、2019年に、愛知県(トヨタ自動車の本拠地)の対米輸出額は410億ドルにのぼりました。これは日本の対米輸出総額のおよそ30%に相当します。愛知県以外では、5県が財で100億ドル以上、11県が10億ドル以上米国に輸出しています。

JAPANESE GOODS EXPORT DESTINATIONS

日本の財輸出先トップ5

1	China	\$164.1b
2	United States	\$135.4b
3	Taiwan	\$54.6b
4	South Korea	\$52.8b
5	Hong Kong	\$35.5b

US GOODS EXPORTS DESTINATIONS

米国の財輸出先トップ5

1	Canada	\$292.6b
2	Mexico	\$256.6b
3	China	\$106.4b
4	Japan	\$74.4b
5	United Kingdom	\$69.1b

SELECTED STORY / 日米豆知識

In the last decade, the popularity of alcohol from Japan has increased remarkably. Since 2011 Japanese Exports of Sake to the United States have more than doubled from \$42m to \$85m in 2021. During the same period, Japanese Whiskey exports to the United States increased from \$1m to \$104m!

過去10年間で、日本産の酒類の人気は急上昇しました。日本から米国に輸出する日本酒の総額は、2011年の4,200万ドルから2021年の8,500万ドルと倍増しました。同じ期間で、日本から米国に輸出する国産ウイスキーは、金額にして100万ドルから1億400万ドルと、驚異的な伸びを示しました!

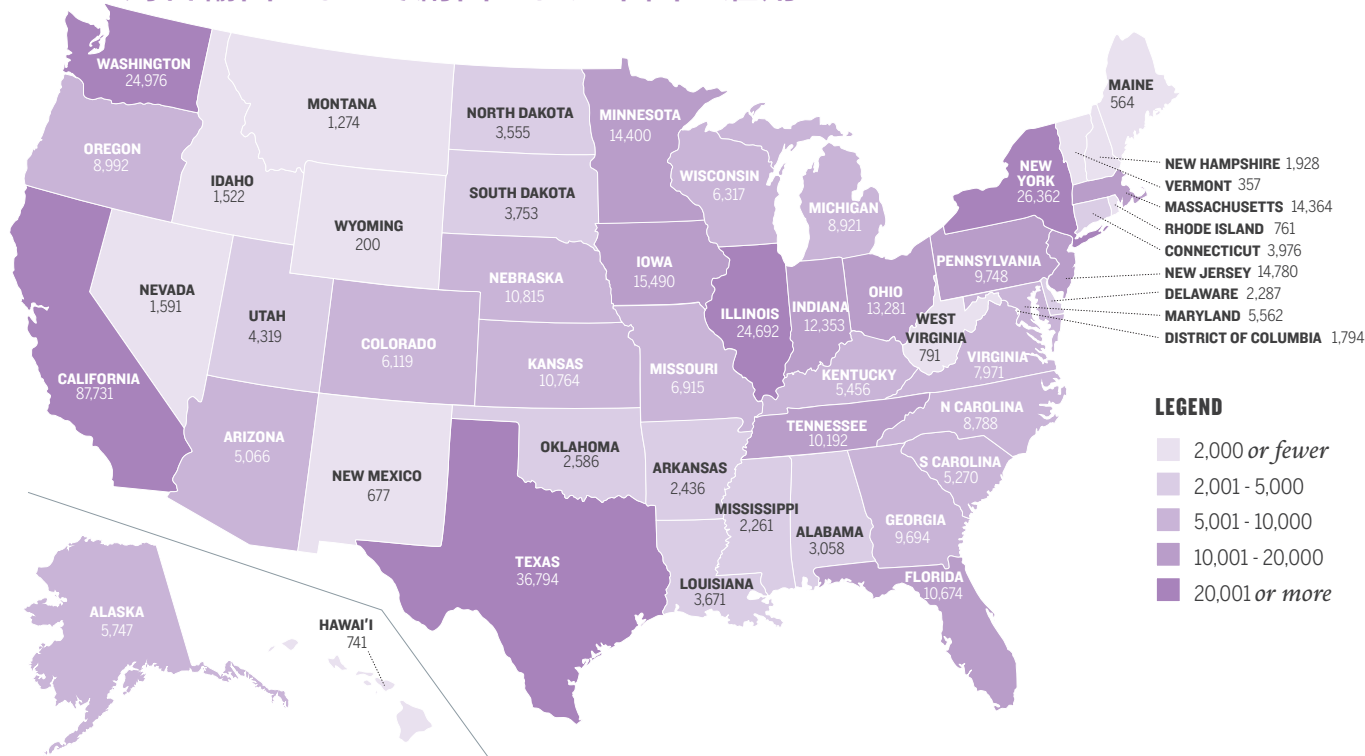
Sources: Trade Partnership, 2021 data; US International Trade Administration, 2021 data; Japan Ministry of Finance, prefecture data 2021; Japan External Trade Organization (JETRO), 2021 data; US Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service

Trade and Investment from Japan Have Created Almost 1 Million Jobs Across the US

Japanese multinational enterprises (MNEs) employ almost 1 million workers across the United States, and a little over 10% of these jobs—about 110,000—are at Japanese automakers. Japan ranks 2nd after the United Kingdom in foreign MNE employment in the United States, accounting for 12% of all US employment at foreign MNEs.

Many Japanese MNEs in the United States are also among the top exporters to Japan. These exports are estimated to directly support 270,000 jobs and indirectly support 205,000 jobs. Since 2003, Japanese greenfield investments* have created 275,000 jobs across the United States, the most from any Indo-Pacific country's greenfield projects.

US JOBS SUPPORTED BY EXPORTS TO JAPAN 対日輸出によって創出された米国の雇用



Sources: Jobs from Exports: Trade Partnership, 2021 data; fDi Markets database, January 2003 – December 2022 data; Bureau of Economic Analysis, 2020 data; Japanese Automobile Manufacturers Association

日本の貿易・投資によって全米でおよそ100万人の雇用が創出されている

米国に拠点を持つ日本の多国籍企業(日系MNE)は、米国全土でおよそ100万人の雇用を創出しています。これらのうち、10%強(約11万人)が、日本の自動車メーカーによる雇用です。米国内にある外国資本のMNEによる雇用全体のうち、日本は英国に次いで第2位で、全体の12%を占めています。

米国にある多くの日系MNEはまた、対日輸出企業の上位を占めています。こうした輸出は、推定で直接的に27万人、間接的に20万5,000人の雇用を支えています。2003年以降、日本によるグリーンフィールド投資*だけで、米国全土に27万5,000人の雇用を創出しました。これはインド太平洋地域各国のグリーンフィールド投資プロジェクトで最多を誇ります。

US JOBS CREATED BY GREENFIELD INVESTMENT FROM JAPANESE FIRMS / 日本企業のグリーンフィールド投資により創出された米国の雇用

1	California	28,900	6	Kentucky	15,500
2	Texas	25,600	7	Alabama	13,400
3	Indiana	25,200	8	Ohio	13,000
4	Tennessee	25,000	9	North Carolina	11,600
5	Georgia	16,400	10	New York	11,200

US JOBS AT JAPANESE MULTINATIONAL ENTERPRISES 日系MNEによる米国の雇用

1	California	110,300	6	Tennessee	47,300
2	Texas	74,300	7	Kentucky	43,800
3	Ohio	67,000	8	New York	41,400
4	Illinois	57,700	9	Georgia	36,100
5	Indiana	55,200	10	Michigan	34,900

* See pages 28-29 for more information on Greenfield Investments.

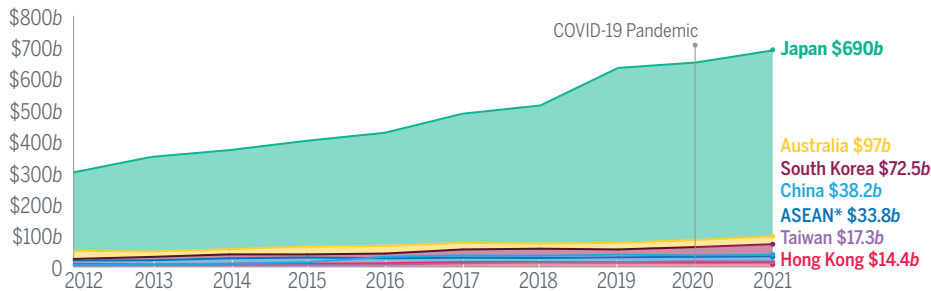
* グリーンフィールド投資について、詳しくは28~29ページをご覧ください。

The US Is the Top Destination for Japanese Investment and the Largest Investor in Japan

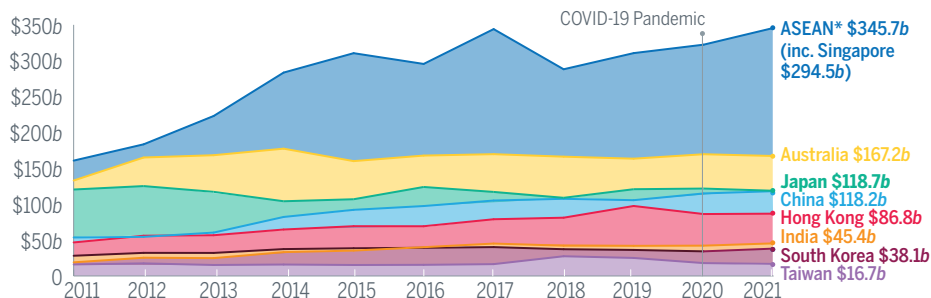
Japanese foreign direct investment (FDI) in the United States has increased 150% in the past decade from \$274 billion in 2011 to \$690 billion in 2021. Japan is the largest investor in the United States investing 10% more than the Netherlands, the second largest investor, and 23% more than Canada, the third largest investor. Japan sends 40% of its total FDI to the United States, more than double the amount of Japan's investment in European countries.

The United States is the largest source of FDI in Japan, with FDI from the United States totaling \$119 billion in 2021. This represented an increase of about \$10 billion since 2018 despite the economic setbacks of COVID-19. By country, Japan receives the 3rd most FDI from the United States in the Indo-Pacific, just behind Singapore and Australia.

INDO-PACIFIC DIRECT INVESTMENT POSITION IN THE US インド太平洋諸国の対米直接投資残高



US DIRECT INVESTMENT POSITION IN THE INDO-PACIFIC 米国の対インド太平洋諸国直接投資残高

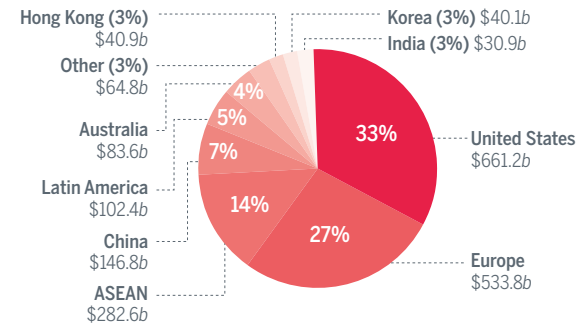


米国は最大の日本の投資先であり、最大の対日投資国でもある

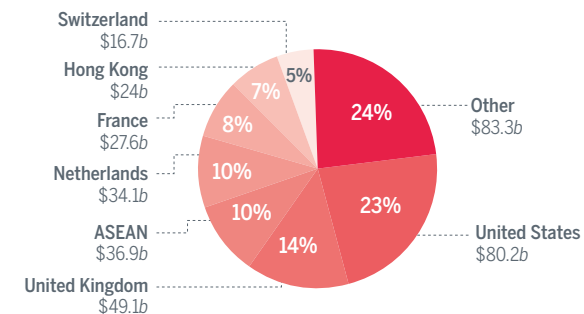
日本の対米直接投資は、2011年の2,740億ドルから2021年の6,900億ドルと、過去10年間で150%増加しました。日本は米国内で最大の投資国であり、第2位のオランダと比べて10%、第3位のカナダと比べても23%上回っています。日本の海外直接投資のうち40%が米国向けで、ヨーロッパ諸国への投資額の2倍超です。

米国は最大の対日直接投資国で、2021年の投資額は合計1,190億ドルでした。2018年以来、途中コロナ禍による景気後退があったにもかかわらず、約100億ドル増加しています。インド太平洋地域内の米国の直接投資先を国別で見ると、日本はシンガポール、オーストラリアに次いで第3位です。

JAPANESE DIRECT INVESTMENT DESTINATIONS 日本の直接投資先



DIRECT INVESTMENT POSITIONS IN JAPAN 対日直接投資残高



Sources: JETRO, 2021 data; US Bureau of Economic Analysis, 2021 data

* Some data for ASEAN is limited to Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore, Thailand, and Vietnam.
* ASEANに関する一部のデータは、インドネシア、マレーシア、フィリピン、シンガポール、タイ、ベトナムのみ。

US Multinational Enterprises in Japan

Over 1,600 American companies operate 8,600 subsidiaries in Japan's 47 prefectures. Tokyo is home to the most US companies, with nearly 1,200 US firms operating 2,665 subsidiaries in the prefecture. Kanagawa Prefecture hosts 681 subsidiaries, followed by Osaka, Aichi, and Saitama prefectures, hosting 668, 456, and 357 subsidiaries, respectively.

Most US investment in Japan is in the financial and insurance sector at \$53 billion (45%). US FDI in manufacturing ranks second, valued at \$28 billion (24%).

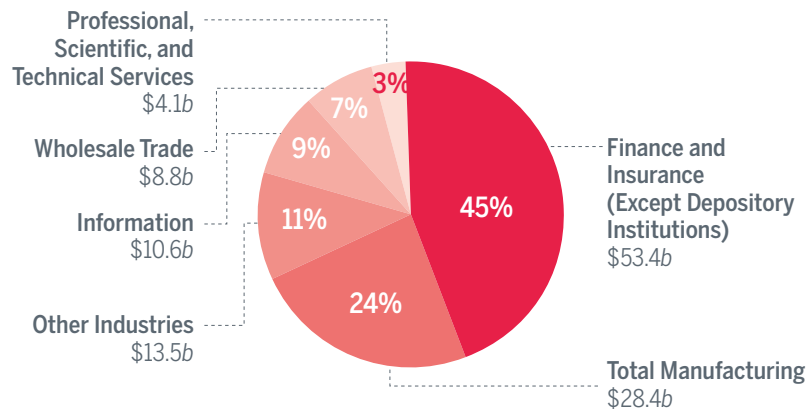
日本における米国企業

1,600社を超える米国企業が、47都道府県で8,600の子会社を運営しています。大半の拠点が東京都で、1,200社近くの米国企業の子会社が2,665あります。神奈川県は681の子会社を有しています。それに続くのが大阪府(668社)、愛知県(456社)、埼玉県(357社)です。

米国の対日直接投資の多くが金融・保険セクターで、投資額は530億ドル(45%)です。続いて第2位が製造セクターで、投資額は280億ドル(24%)です。

US INVESTMENT IN JAPAN BY INDUSTRY

米国の対日投資状況(業種別)



Sources: Uniworld Business Publications, July 2022; US Bureau of Economic Analysis, 2021 data

* Subsidiaries include franchise locations of US based companies.

* 子会社には、米国企業のフランチャイズ拠点も含まれます。

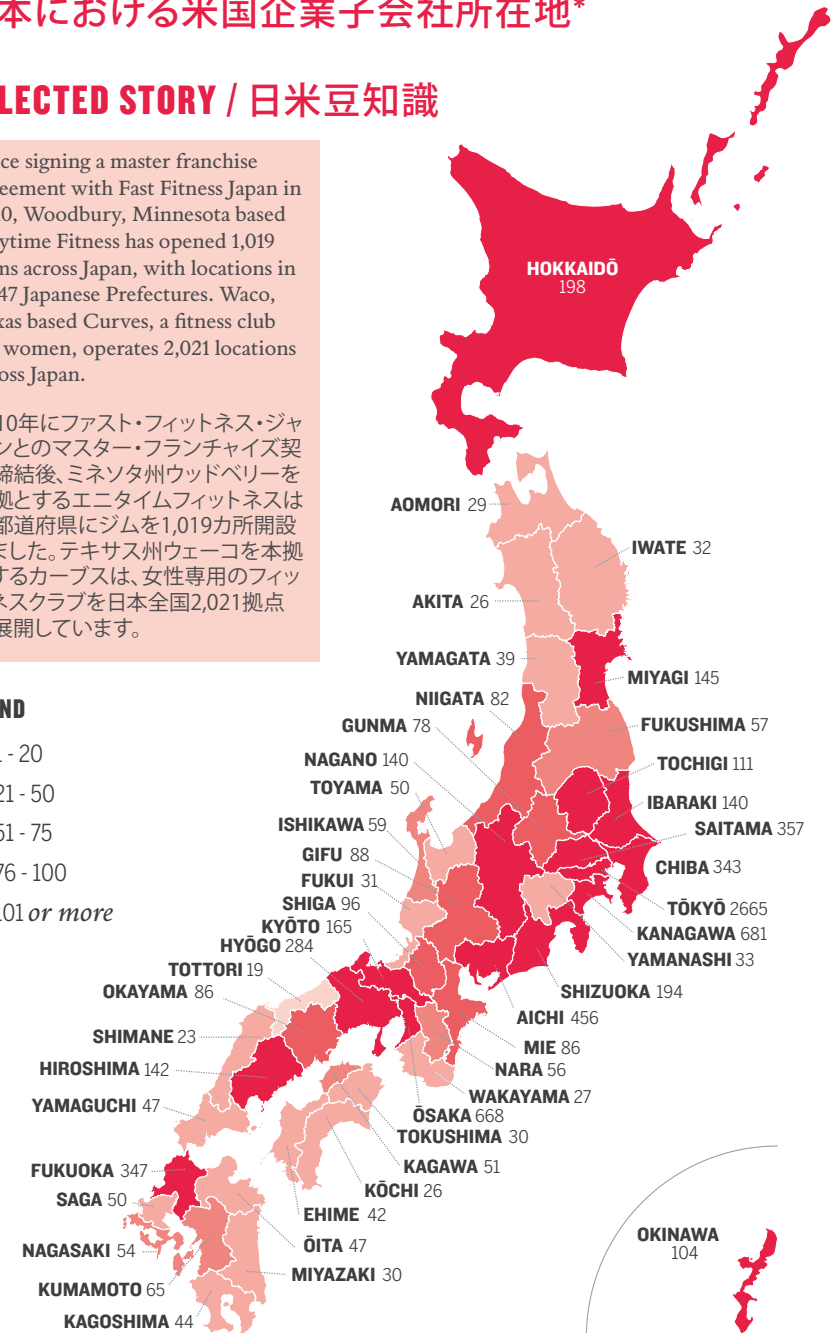
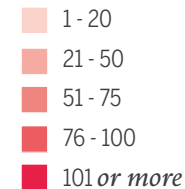
LOCATIONS OF US SUBSIDIARIES OPERATING IN JAPAN* 日本における米国企業子会社所在地*

SELECTED STORY / 日米豆知識

Since signing a master franchise agreement with Fast Fitness Japan in 2010, Woodbury, Minnesota based Anytime Fitness has opened 1,019 gyms across Japan, with locations in all 47 Japanese Prefectures. Waco, Texas based Curves, a fitness club for women, operates 2,021 locations across Japan.

2010年にファスト・フィットネス・ジャパンとのマスター・フランチャイズ契約締結後、ミネソタ州ウッドベリーを本拠とするエニタイムフィットネスは全都道府県にジムを1,019カ所開設しました。テキサス州ウェーコを本拠とするカーブスは、女性専用のフィットネスクラブを日本全国2,021拠点で展開しています。

LEGEND

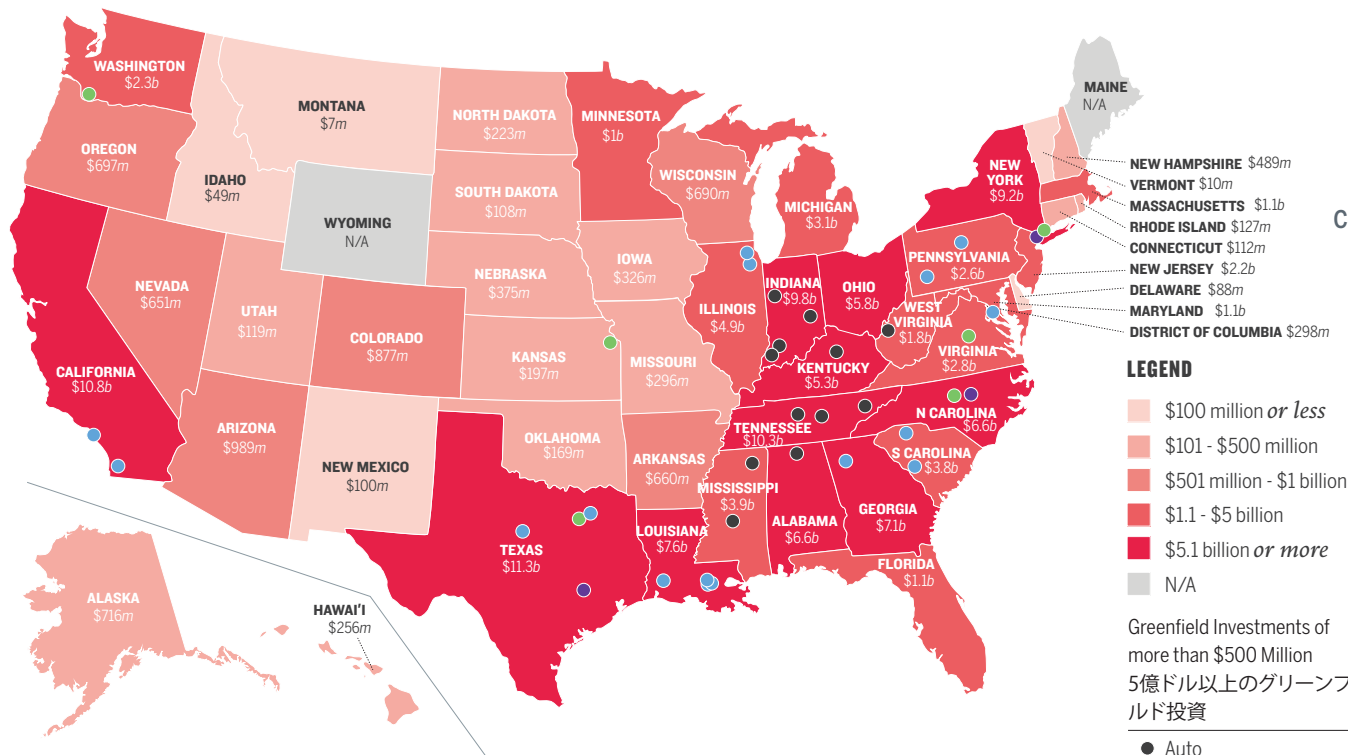


Japanese Greenfield Investment in the United States

Since 2003, Japanese companies have invested \$136 billion in 2,417 greenfield projects across 48 states and the District of Columbia. Greenfield investment refers to the building or expansion of new facilities as opposed to purchasing existing ones or merging with another company. Texas, California, and Tennessee receive the most investment at around \$10 billion each.

The automotive industry provides the most Japanese investment into the United States, with \$57 billion invested in cumulative US automotive manufacturing across 28 states.

JAPANESE GREENFIELD INVESTMENT SINCE 2003 BY STATE 2003年以降の日本のグリーンフィールド投資(州別)



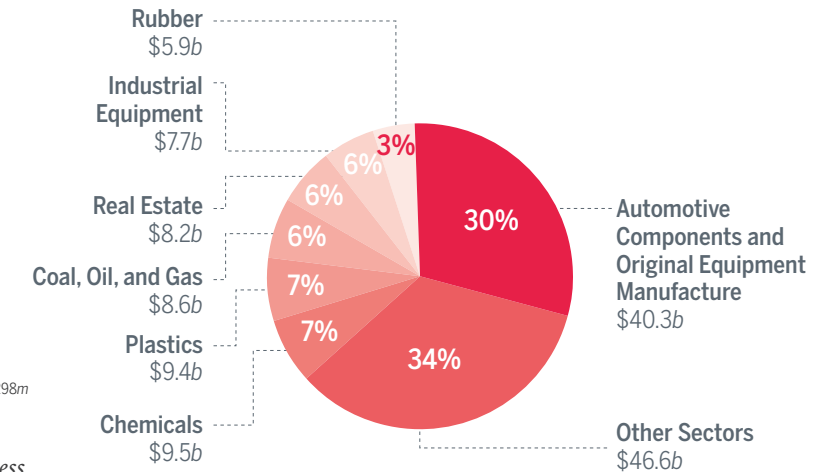
Source: fDi Markets database, January 2003 – December 2022 data; Japanese Automobile Manufacturers Association; Individual Companies

米国における日本のグリーンフィールド投資

2003年以降、日本企業が米国で実施したグリーンフィールド投資は、48州とワシントンDCで合計2,417件、1,360億ドルにのぼります。グリーンフィールド投資プロジェクトとは、既存設備の購入・他企業との合併ではなく、新しい設備の建設・拡張を指します。テキサス州、カリフォルニア州、テネシー州はグリーンフィールド投資を最も多く受け入れており、それぞれ100億ドル前後にのぼります。

米国における日本のグリーンフィールド投資の最大の出資元は自動車産業で、570億ドルを投資し、28州で自動車を生産しています。

JAPANESE GREENFIELD INVESTMENT BY SECTOR 日本のグリーンフィールド投資(セクター別)



SELECTED STORY / 日米豆知識

The Japan-based company, Toyota, has created an immense value chain in the United States with \$26.8 billion in direct investments across 11 US-based manufacturing facilities. This includes a joint venture facility with Mazda. Toyota has also invested \$3.8 billion in a new facility in North Carolina, which is scheduled to begin production of electric vehicle (EV) batteries in 2025.

日本を拠点とするトヨタは、米国内に巨大なバリューチェーンをつくり上げました。米国にある11カ所の製造設備に直接投資として268億ドルを投じています。これにはマツダとの合併企業の設備も含まれます。トヨタはまた、ノースカロライナ州に38億ドルを投じて新規設備を立ち上げ、2025年に電気自動車用の電池生産を開始する予定です。

LEGEND

- \$100 million or less
- \$101 - \$500 million
- \$501 million - \$1 billion
- \$1.1 - \$5 billion
- \$5.1 billion or more
- N/A

Greenfield Investments of more than \$500 Million
5億ドル以上のグリーンフィールド投資

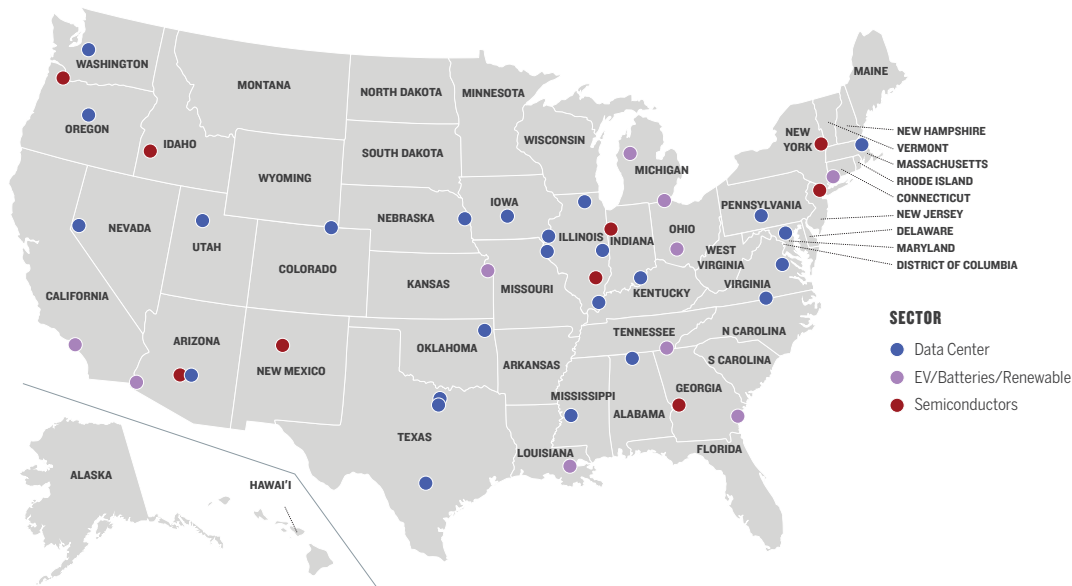
- Auto
- Semiconductors & Electronics
- Petroleum Products
- Other

The United States and Japan Control More than 50% of Semiconductor Sales and Parts Production

The United States and Japan control more than 50% of semiconductor sales and parts production, with the US leading the world in sales and Japan leading the world in parts manufacturing. Japan also controls a large market share of many critical high purity chemicals used in the production of semiconductors and chips. Both countries have made large public investments in semiconductors, with Japan approving \$6.8 billion in funding for semiconductor investment and the United States \$52 billion.

In 2021, leaders from Japan and the United States came together to announce the creation of the US-Japan Commercial and Industrial Partnership (JUCIP) and the U.S.-Japan Competitiveness and Resilience (CoRe) Partnership. These partnerships pave the way for greater cooperation on the protection of critical technologies and increasing innovation in the digital field, among other issues.

JAPANESE SEMICONDUCTOR, DATA CENTER, AND RENEWABLE INVESTMENTS IN THE UNITED STATES OVER \$1 BILLION 米国内における日本の半導体、データセンター、再生可能エネルギーへの投資(10億ドル超)

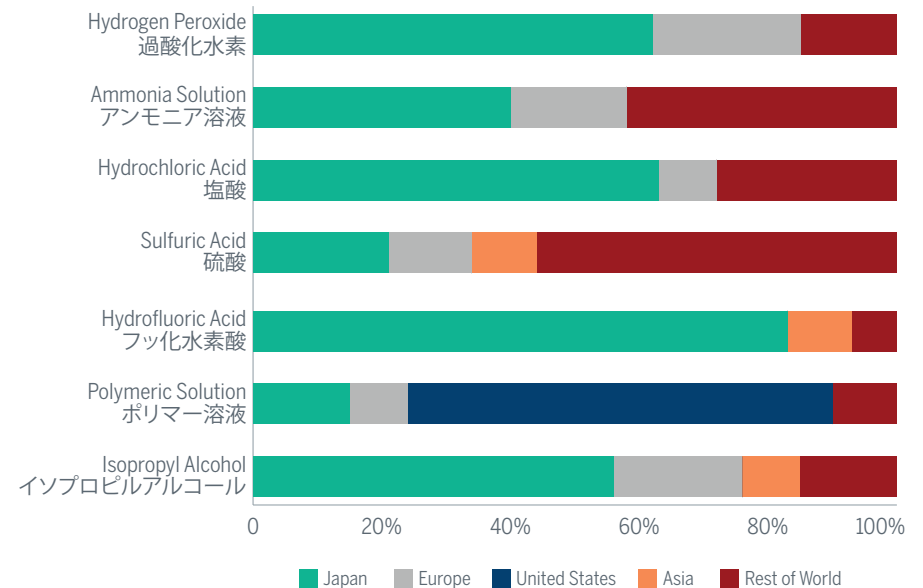


日米両国の半導体の売上と部品生産は世界全体の半分以上を占める

日本と米国で、世界の半導体の売上・部品生産の5割以上を占めています。米国は売上、日本は部品生産で世界トップです。日本はまた、半導体と半導体チップの生産に使用される多くの重要な高純度化学品の市場で大きなシェアを占めています。両国とも半導体セクターに大型の公共投資を実施しています。半導体投資のための財政支援として、日本は68億ドル、米国は520億ドルを承認しました。

2021年、日米首脳は共同で日米商務・産業パートナーシップ(JUCIP)と日米競争力・強靱性(コア)パートナーシップの創設を発表しました。これらのパートナーシップが、きわめて重要な各技術の保護とデジタル分野でのイノベーション拡大のため、さらなる協力関係への道筋をつけます。

JAPANESE MARKET SHARE - HIGH PURITY CHEMICALS FOR SEMICONDUCTORS 半導体用高純度化学品市場の日本のシェア

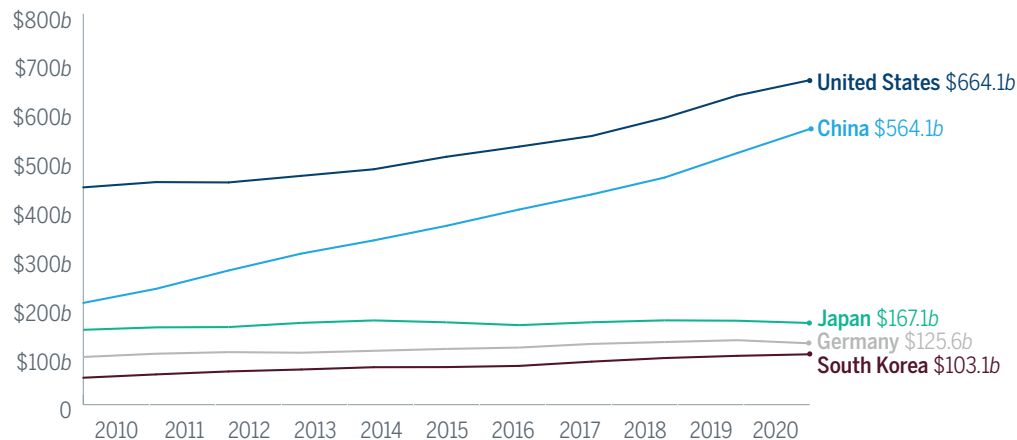


Sources: White House; EE Times Japan; US Embassy Japan

The United States and Japan Are Partners in Furthering Global Technology and Innovation

The United States and Japan have undertaken collaborative efforts to foster economic and democratic advancement through research and technology development. Such development initiatives focus on information and communications technology (ICT) for which the United States has committed \$2.5 billion, and Japan has committed \$2 billion. Japan has applied ICT to Sustainable Development Goals (SDGs) due to ICT's potential to advance interconnectedness and address global issues like climate change, as identified by the United Nations. The United States and Japan respectively comprise 31.8% and 13.2% of the top global R&D investors.

GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON R&D 研究開発に対する国内総支出



Sources: White House; Bureau of Economic Analysis; International Telecommunications Union; OECD; Prime Minister's Office of Japan; Photo Credit: Cabinet Public Affairs Office of Japan

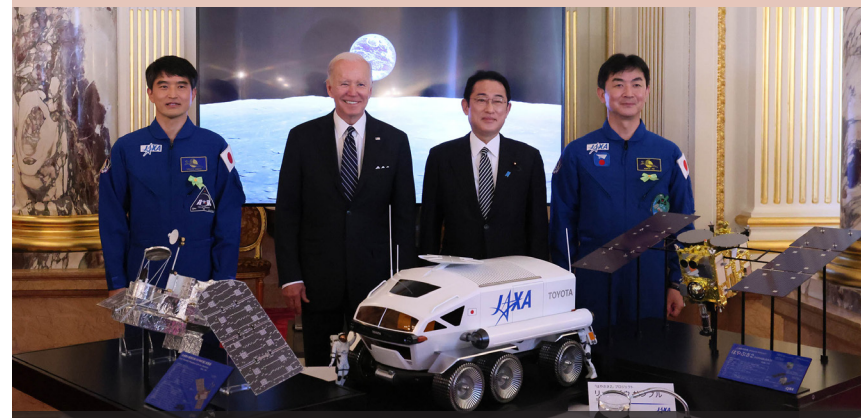
日本と米国は一致団結してグローバルな技術・イノベーションを推進している

日本と米国は、研究・技術開発を通じて経済と民主主義を発展させるべく、力を合わせて取り組んできました。このような開発の取り組みの中心となっているのが、情報通信技術 (ICT) です。米国はこの技術に25億ドル、日本は20億ドルを投じてきました。日本は「持続可能な開発目標」(SDGs)の実現のためにICTを用いています。これは、国連が明らかにしているように、ICTが相互の結びつきを促し、気候変動のようなグローバルな問題に対処する可能性を秘めているためです。米国と日本は、世界の研究開発投資のうち31.8%、13.2%と上位を占めています。

SELECTED STORY / 日米豆知識

As part of the Gateway Implementing Arrangement, Japan and the United States have agreed to collaborate on the development of the Lunar Gateway orbiting platform, a key component of NASA's Artemis missions for long-term lunar exploration. NASA and the Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA) will work together so that a JAXA astronaut can serve as a Gateway crew member on a future Artemis mission. Japan will contribute critical components to multiple Gateway modules, in addition to developing a JAXA HTV-XG spacecraft for a cargo resupply mission.

月周回有人拠点「ゲートウェイ」実施取決めの一環として、日米両国はゲートウェイ軌道プラットフォームの開発に協力することに合意しました。これは、米航空宇宙局 (NASA) の長期月探査アルテミス計画の中核部分です。将来のアルテミスの飛行ミッションで、宇宙航空研究開発機構 (JAXA) の宇宙飛行士がゲートウェイのクルーメンバーとして参加できるよう、NASAとJAXAが協力を予定しています。日本は複数のゲートウェイのモジュールに重要な部品を供給するほか、物資を補給するJAXA HTV-XG宇宙船の開発を進めることになっています。



Prime Minister Kishida and President Biden, alongside JAXA astronaut Mr. Kimiyo Yui and Mr. Takuya Onishi, in front of samples brought back to Earth from the asteroid Ryugu by Asteroid Explorer "Hayabusa2," and models of Hayabusa2, Global Precipitation Measurement/Dual-frequency Precipitation Radar (GPM/DPR) and a pressurized crew rover.

小惑星探査機「はやぶさ2」によって地球に持ち帰られた小惑星リュウグウの試料と「はやぶさ2」の模型の前に並ぶ岸田首相とバイデン大統領、その両脇にJAXAの油井亀美也宇宙飛行士と大西卓哉宇宙飛行士、全球降水観測計画／二周波降水レーダ (GPM/DPR) と有人圧縮車。

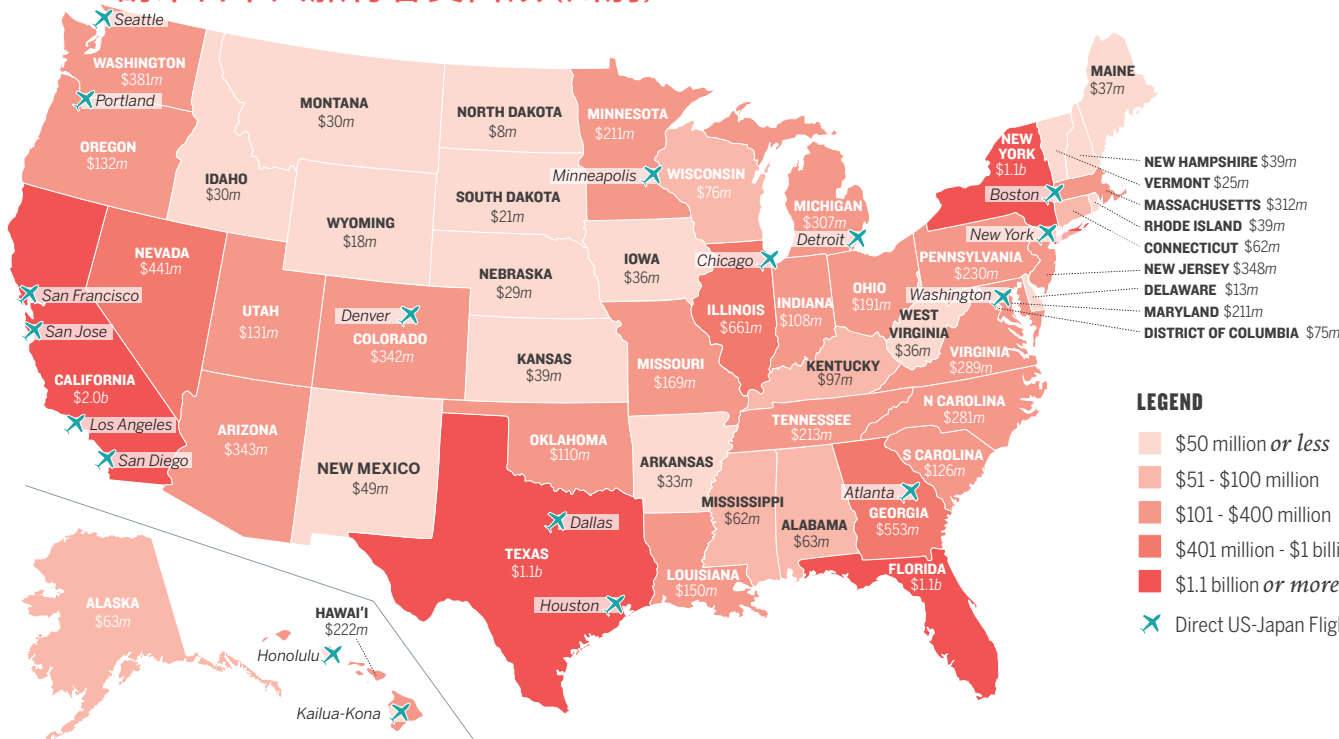
Pre-COVID-19, Japan Was the Largest Source of Visitors to the US Among Indo-Pacific Countries

In 2019, nearly 3.8 million people from Japan visited the United States, contributing \$12.8 billion to the US economy. California, Texas, Florida, and New York each saw Japanese visitors spend at least \$1 billion.

American tourists to Japan totaled over 1.7 million in 2019, a 436% increase over a decade. The United States was one of the top five sources of tourists to Japan, and the largest source of tourists from outside of Asia. In 2019, American visitors to Japan spent an estimated \$3 billion.

Direct flights between the United States and Japan connect 18 US cities and five Japanese cities.

JAPANESE VISITOR SPENDING BY STATE 訪米日本人旅行客支出額 (州別)



Sources: Visitor spending estimated by the Trade Partnership (Washington, DC), 2019 data; FlightConnections.com; US International Trade Administration; National Travel and Tourism Office, 2022 data; Japan National Tourism Organization (JNTO), 2022 data

コロナ禍前、日本はインド太平洋諸国で訪米者数トップだった

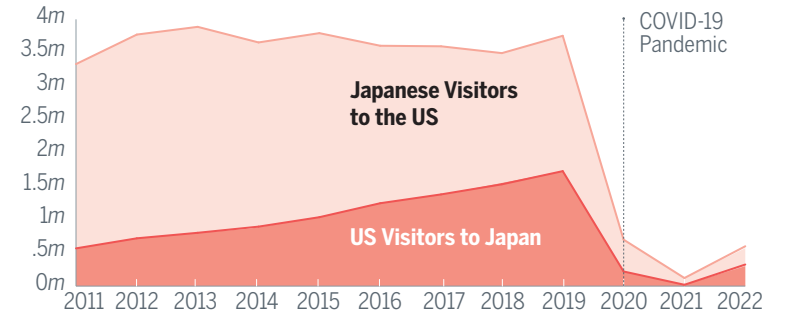
2019年は、日本から380万人近くが米国を訪れており、米国経済への貢献額は128億ドルでした。カリフォルニア州、テキサス州、フロリダ州、ニューヨーク州の各州では、日本からの訪問者が10億ドル以上消費しました。

2019年に日本を訪れたアメリカ人観光客は合わせて170万人超で、10年間で436%増えました。米国は、訪日観光客数上位5カ国のひとつであり、アジア以外の国の中では訪日観光客数トップです。2019年、日本を訪れたアメリカ人は推定で30億ドルを消費しました。

日米間の直行便は米国18都市と日本5都市を結んでいます。

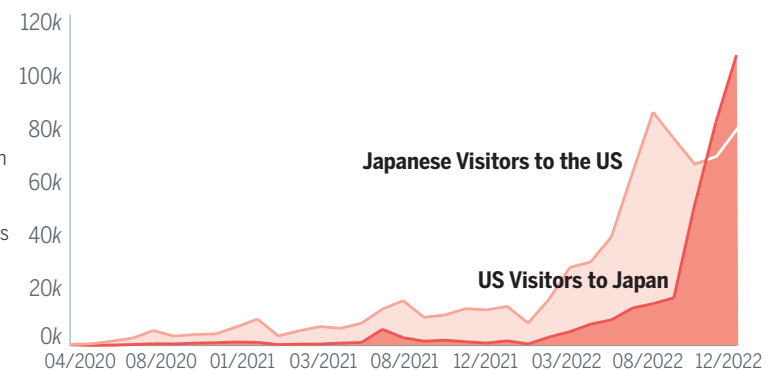
JAPANESE AND US TOURISTS BY YEAR

日本人観光客・アメリカ人観光客推移 (年別)



JAPANESE AND US TOURISTS SINCE APRIL 2020

日本人観光客・アメリカ人観光客推移 (2020年4月以降)

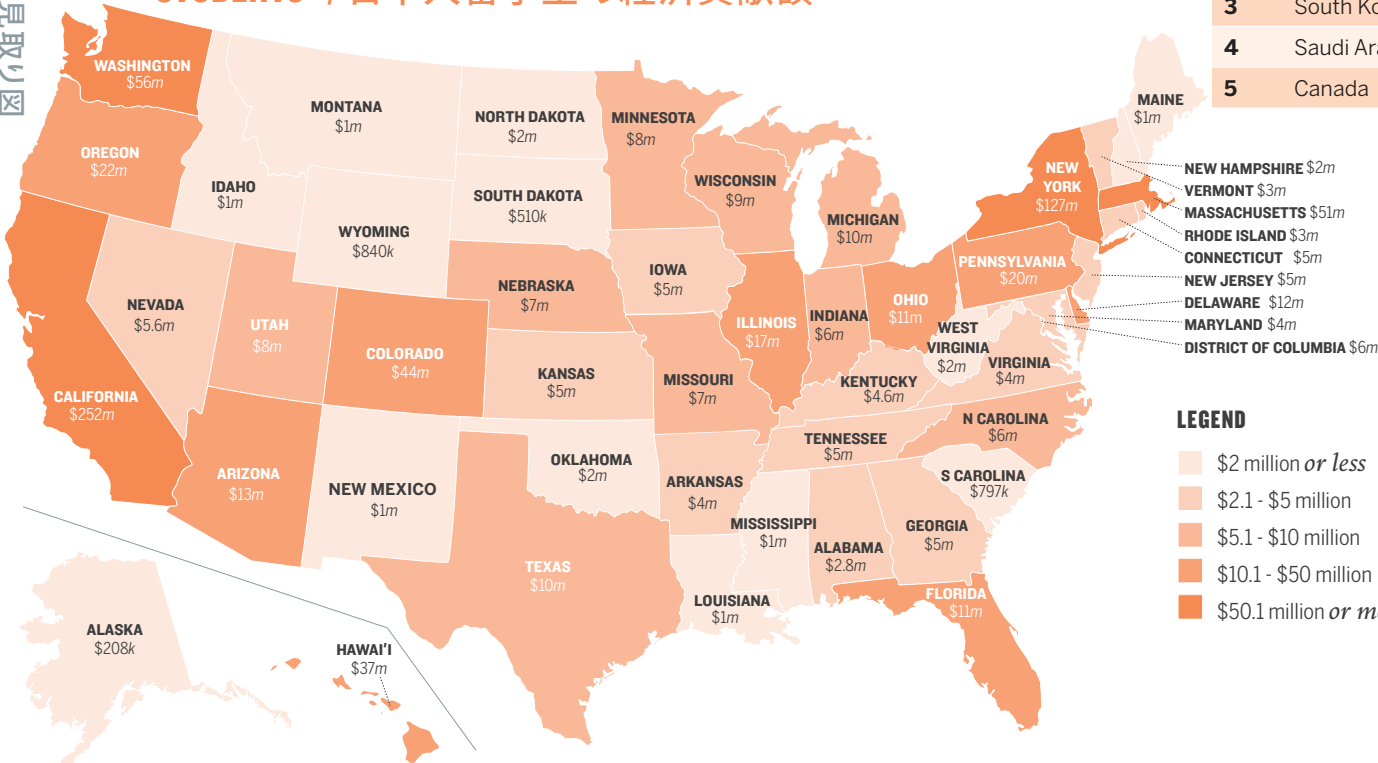


The United States and Japan Promote Educational Exchange at all Levels

Japan is the 8th largest source of international students in the United States, with just under 18,000 Japanese students enrolled in US colleges and universities before COVID-19.

The United States is the most popular destination for Japanese students studying abroad, at both the university and high school levels. The number of Japanese students studying in the United States has declined from about 45,000 in the early 2000s to 18,000 in 2019. However, given the importance of educational exchange to the US-Japan relationship, ambitious efforts are emerging to increase the number of Japanese students in the United States. One such program is the Sasakawa Peace Foundation Scholarship, which will begin supporting students in 2023.

ECONOMIC CONTRIBUTION OF JAPANESE INTERNATIONAL STUDENTS* / 日本人留学生の経済貢献額*



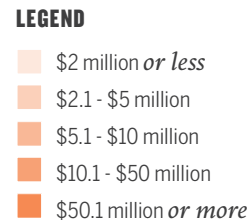
日米両国はさまざまなレベルの教育交流を推進している

コロナ禍前、日本は米国への留学生数が世界全体で第8位で、1万8,000人近くの日本人が米国の大学に在籍していました。

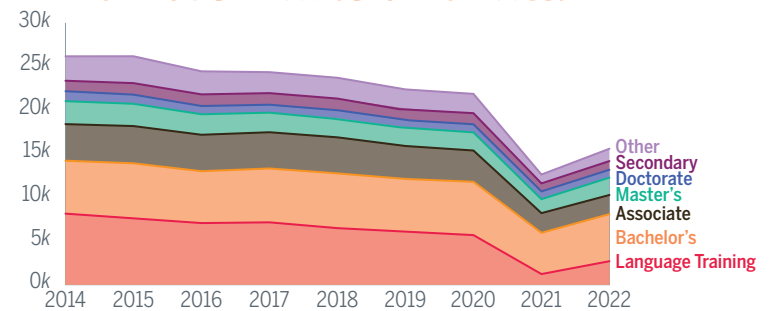
日本人の学生にとって、米国は、高校でも大学でも、最も人気の高い海外留学先です。しかしながら、米国で学ぶ日本人留学生の数は、2000年代初頭の約4万5,000人から、2019年には1万8,000人にまで落ち込みました。日米の教育交流の重要性から、米国の日本人留学生を増やす意欲的な試みが登場しています。そのようなプログラムのひとつが笹川平和財団スカラシップで、2023年に学生支援を始めます。

PLACES OF ORIGIN FOR INTERNATIONAL STUDENTS IN THE UNITED STATES* / 米国における留学生数トップ10 (出身地別)*					
1	China	372,532	6	Vietnam	23,777
2	India	193,124	7	Taiwan	23,724
3	South Korea	49,809	8	Japan	17,554
4	Saudi Arabia	30,957	9	Brazil	16,671
5	Canada	25,922	10	Mexico	14,348

JAPANESE STUDENTS BY STATE* / 日本人留学生数トップ5 (州別)*		
1	California	6,799
2	New York	3,005
3	Washington	1,603
4	Hawai'i	1,283
5	Massachusetts	1,205



JAPANESE STUDENTS BY DEGREE/TYPE / 日本人留学生数 (学位・種類別)

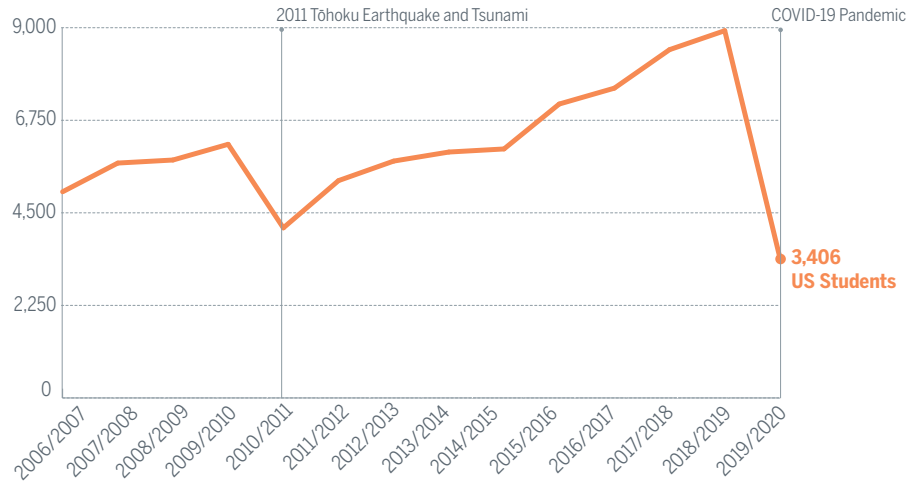


Sources: NAESA: Association of International Educators, 2019/20 data; Institute for International Education (IIE), Open Doors, 2019/20 data; US Department of Homeland Security SEVIS Data
* Data is from 2019/2020 academic year, and represents educational exchange before the impacts of COVID-19.
* データは2019/2020年度のもので、コロナ禍による影響を受ける以前の教育交流について示しています。

The number of American students studying in Japan more than doubled from a little over 4,000 students in 2010 to just under 9,000 students in 2019, before falling to about 3,400 students in 2020 due to COVID-19.

The Japan Exchange and Teaching (JET) Program, in which participants teach English to Japanese students, is one of the most popular avenues for foreign nationals to live and work in Japan. Americans represent over 50% of all JET participants annually, with nearly 3,000 US citizens participating in the program each year. Nearly 40,000 American college graduates are alumni of the JET Program.

US INTERNATIONAL STUDENTS IN JAPAN 日本のアメリカ人留学生数



POPULAR DESTINATIONS FOR US STUDENTS STUDYING ABROAD*

アメリカ人学生の海外留学先トップ10*

1	Spain	19,792	6	Ireland	4,712
2	Italy	19,731	7	Germany	4,512
3	United Kingdom	19,147	8	Costa Rica	3,917
4	France	8,528	9	Japan	3,406
5	Australia	8,252	10	Denmark	3,130

Sources: Institute for International Education (IIE); Open Doors, Report; Japan Exchange and Teaching (JET) Program, 2019 data

* Data is from 2019/2020 academic year, and represents educational exchange before the impacts of COVID-19.

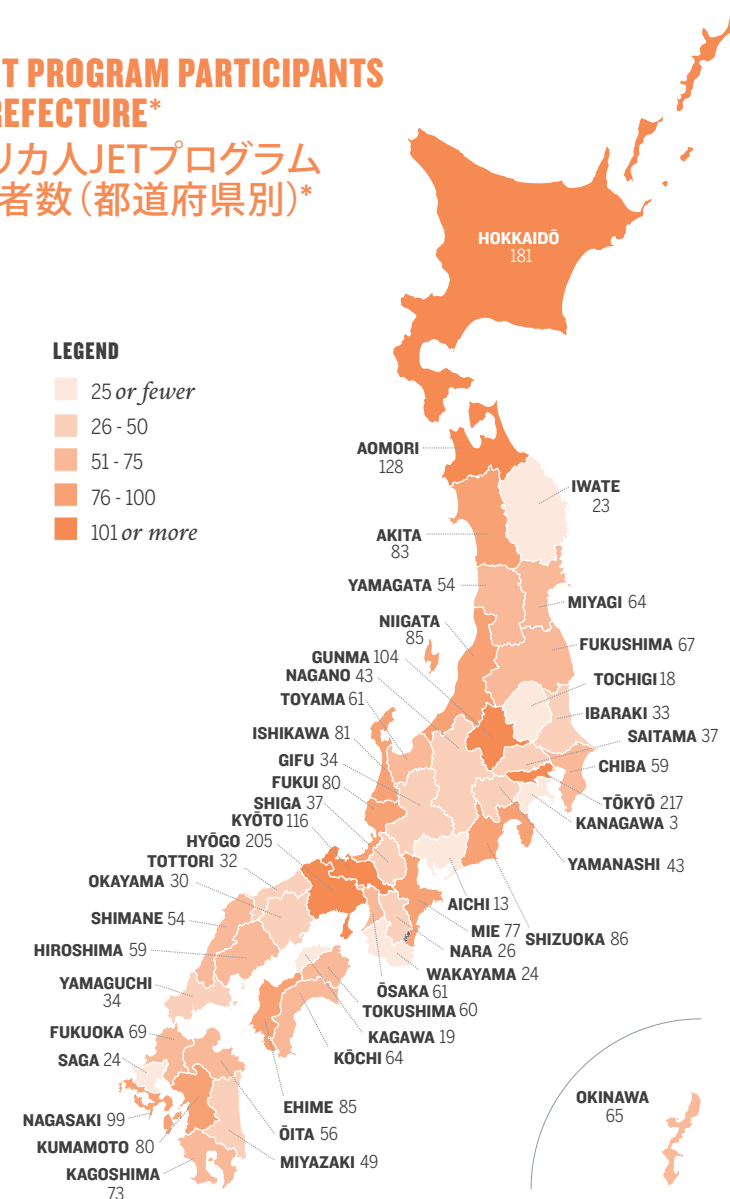
* データは2019/2020年度のもので、コロナ禍による影響を受ける以前の教育交流について示しています。

日本に留学するアメリカ人の数は、2010年の4,000人超から2019年の9,000人弱と倍以上になりましたが、コロナ禍により2020年には約3,400人に減少しました。

日本のJETプログラム（語学指導等を行う外国青年招致事業）は、参加者が日本の学生に英語を教えるもので、外国人が日本で暮らしながら働く手段として大人気です。毎年、アメリカ人はJETプログラムの全参加者の半数以上を占めており、単年で3,000人近くのアメリカ人がこのプログラムに参加します。これまで4万人弱が参加しました。

US JET PROGRAM PARTICIPANTS BY PREFECTURE*

アメリカ人JETプログラム参加者数(都道府県別)*



430,000 Japanese Nationals Live in the United States and 160,000 Americans Live in Japan

Nearly 430,000 Japanese nationals reside in the United States, making it the largest population of Japanese citizens overseas. There are an estimated 1.5 million Japanese Americans living in the United States, constituting the 6th largest Asian ethnic group in the country. More than half of Japanese Americans in the United States live in California and Hawai'i, and approximately a quarter of Japanese Americans in the United States live in the Honolulu or Los Angeles metropolitan areas. An estimated 30% of Japanese Americans speak Japanese at home. Nearly 18,000 Japanese immigrants became US citizens between 2011 and 2020, and over 52,000 became permanent residents during the same period.

Nearly 54,000 American civilians live in Japan, with over 18,000 living in Tokyo alone. Americans are the 8th largest population of foreign nationals in Japan. In addition, about 55,000 military personnel, 45,000 dependents, and 7,000 Department of Defense civilian and military contractor employees reside across Japan.

JAPANESE AMERICAN POPULATION BY STATE 日系アメリカ人人口 (州別)



Sources: US Census Bureau, American Community Survey, 2020, Japanese alone or in combination, 5-year estimates; Japan Ministry of Justice, Immigration Services Agency, 2021 data; Japan Ministry of Foreign Affairs, Annual Report of Statistics on Japanese Nationals Overseas, 2021 data; US Department of Homeland Security; US Forces Japan; Defense Manpower Data Center, March 2022 reports

米国には43万人の日本人が、日本には16万人のアメリカ人が居住している

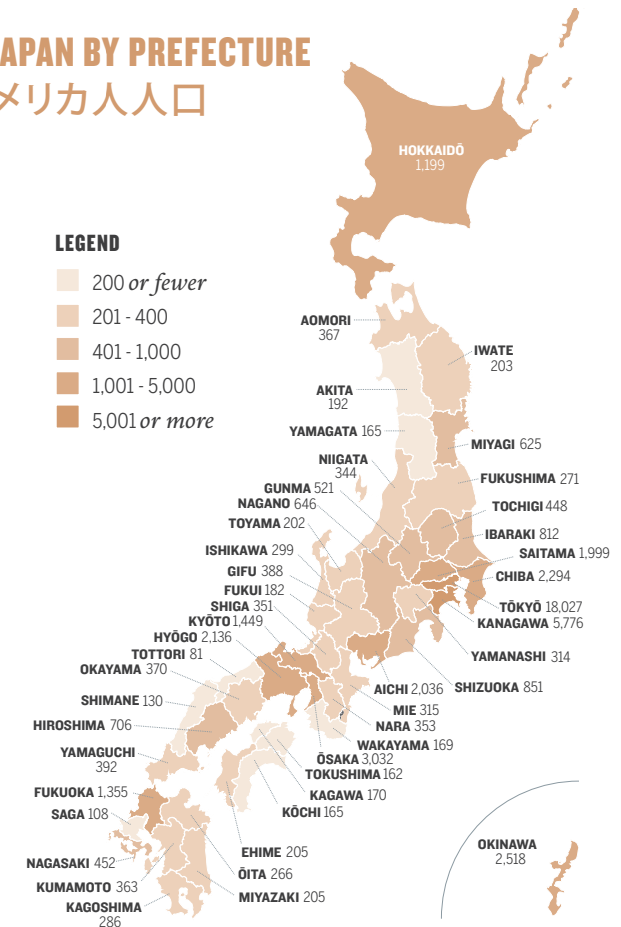
米国では43万人近くの日本人が暮らしています。国別では、この数値は海外在住の日本人として最多です。米国に住む日系アメリカ人は推定150万人で、アジア系民族グループとしては米国で第6位の規模です。米国の日系アメリカ人の半数以上がカリフォルニア州とハワイ州に集中し、全体の4分の1近くがホノルル都市圏とロサンゼルス都市圏に居住しています。日系アメリカ人の推定30%が家庭で日本語を話しています。2011年から2020年にかけて、5万2,000人超の日本人が米国の永住権を取得しました。また同時期におよそ1万8,000人の日本からの移民(永住権保持者)が米国籍を取得しました。

日本にはおよそ5万4,000人の米国の民間人が暮らしています。そのうち東京都だけで居住者は1万8,000人を超えています。日本在住の外国人人口でアメリカ人は第8位です。さらに、日本全土に5万5,000人の軍人、4万5,000人の軍人の家族、7,000人の国防総省関係の軍属および軍事請負企業従業員が住んでいます。

AMERICANS IN JAPAN BY PREFECTURE 日本在住のアメリカ人人口 (都道府県別)

LEGEND

- 200 or fewer
- 201 - 400
- 401 - 1,000
- 1,001 - 5,000
- 5,001 or more



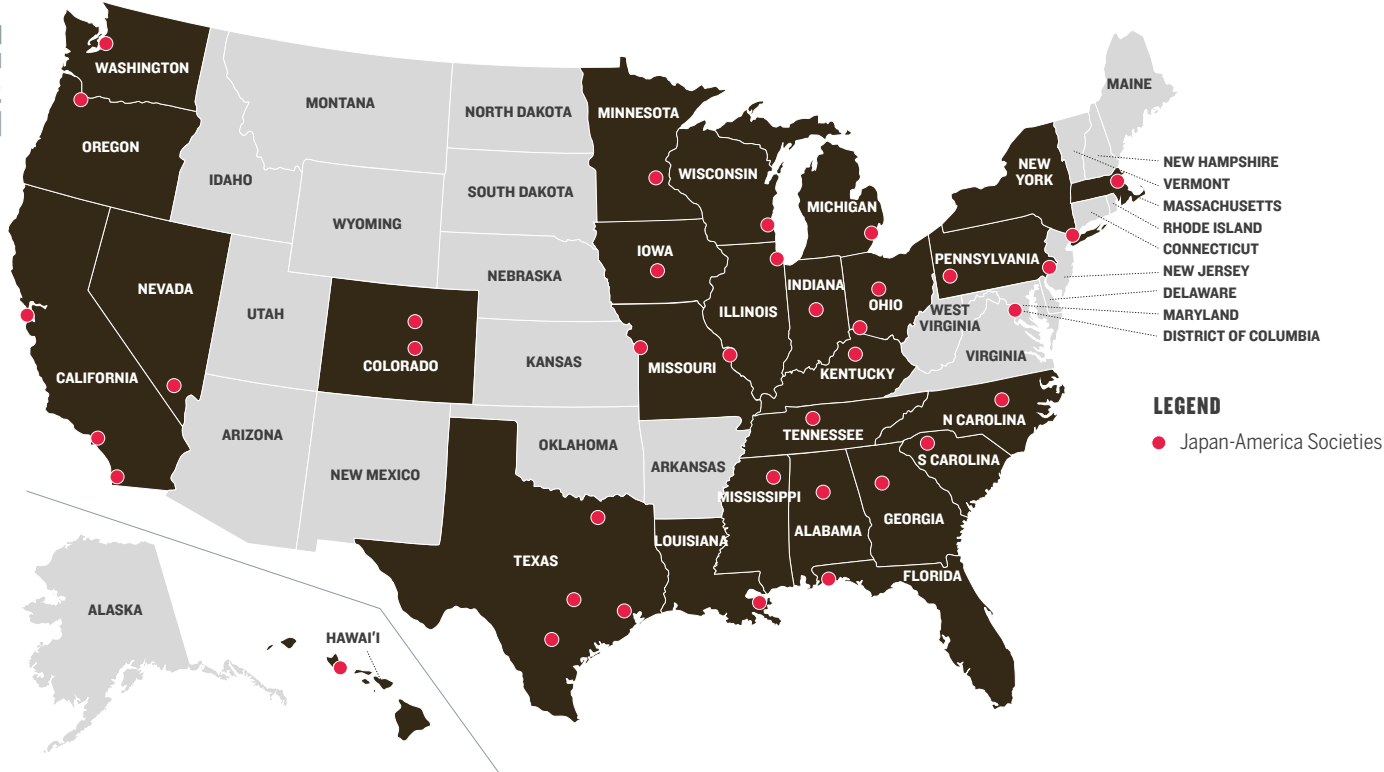
US-Japan Relations Are Sustained by Strong Community and People-to-People Connections

The US-Japan relationship is characterized by strong and diverse community ties. One of the most vivid signs of this friendship between the United States and Japan are the 3,000 cherry trees gifted to Washington, DC from Tokyo in 1912. In 2012 – on the 100th anniversary of the original gift – the US government launched the Friendship Blossoms Initiative to send a reciprocal gift of 3,000 dogwood trees to 54 Japanese cities.

Organizations such as Japan-America societies also offer educational, cultural, and business programs focused on US-Japan relations. There are 37 Japan-America societies affiliated with the National Association of Japan-America Societies (NAJAS) located across the US and 29 America-Japan societies are affiliated with the National Association of America-Japan Societies (NAAJS) located across Japan.

LOCATION OF JAPAN-AMERICA SOCIETIES

米国における日米協会所在地



For further information on US-Japan community connections, please visit AsiaMattersforAmerica.org/Japan. 日米のコミュニティのつながりに関するさらに詳しい情報は、AsiaMattersforAmerica.org/Japanをご覧ください。

日米関係はコミュニティ、人の強いつながりに支えられている

日米関係は、強くて多様性に富むコミュニティの絆が特徴です。この日米の友好関係をはっきり示しているのは、1912年に東京からワシントンDCに贈られた3,000本の桜の木です。2012年、桜の木が贈られてから100年を記念して、アメリカ政府は「友好のホーハナミズキ・イニシアチブ」を立ち上げて、日本の54都市に返礼でハナミズキ3,000本を贈りました。

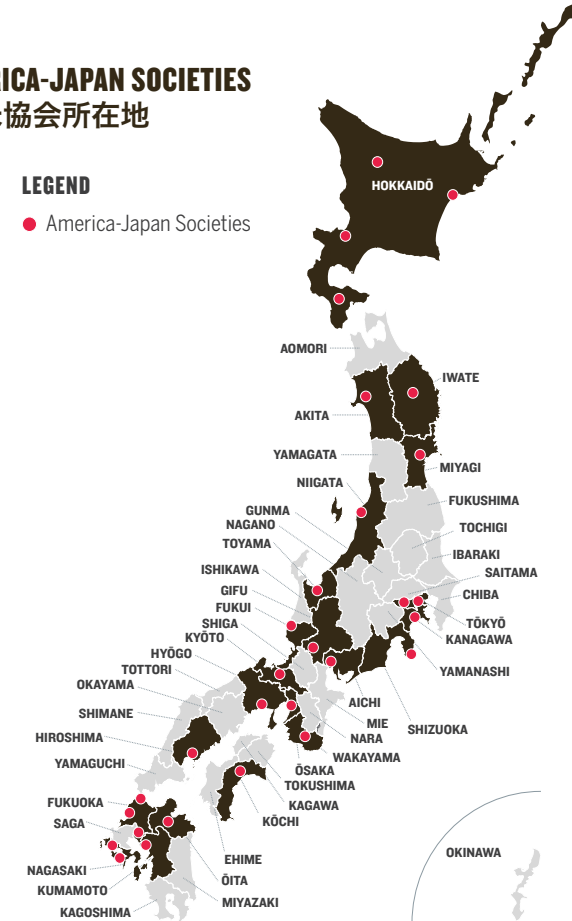
日米両国で、日米協会のような組織が、日米関係に特化した教育、文化、ビジネスのプログラムを提供しています。米国には全米日米協会連合会 (NAJAS) に加盟している日米協会が37拠点あり、日本には全国日米協会連合会 (NAAJS) に加盟している日米協会が29拠点あります。

LOCATION OF AMERICA-JAPAN SOCIETIES

日本における日米協会所在地

LEGEND

● America-Japan Societies



Sources: National Association of Japan-America Societies; The America-Japan Society, Inc; Individual organizations

Japanese pop culture has had a significant influence on American pop culture with Japanese animation, fashion, comics, martial arts, and video games retaining widespread popularity. Likewise, American pop culture aspects such as hip hop, baseball, and fast food brands like KFC have gained similar popularity in Japan.

The US-Japan alliance is also sustained via Sasakawa Peace Foundation USA's Japan US Military Program (JUMP), which connects and engages past and present American service members, families, and government civilians who served in Japan through social networks and grassroots events.

SELECTED STORY

The year 2022 marked the 150th anniversary of the introduction of baseball to Japan by American educator Horace Wilson in 1872. After its introduction, baseball quickly gained popularity among university students in Japan. In 1915, the first National High School Baseball Championship, also known as Summer Koshien, was held. It is a prestigious annual baseball tournament that continues to entertain the Japanese people every summer to this day. The 1934 Japan Tour by American players, including baseball legend Babe Ruth, ignited a baseball fever in Japan and led to the creation of Japan's first professional baseball league in 1936. The league came to a halt in 1944 due to WWII, but baseball's popularity remained strong, even during the war.

The professional league, as well as student tournaments and leagues, were resumed in 1946, and Japanese baseball was rejuvenated by Wallace "Wally" Yonamine, a Hawai'ian-born Japanese American, who joined the Yomiuri Giants in Tokyo in 1951. Baseball exchange between the United States and Japan has soared ever since. By the end of 2021, nearly 930 American players and coaches had participated in Japan's Nippon Professional Baseball, and over 70 Japanese players have played in the US Major League Baseball. Today, an estimated 3.8 million people play and 17 million people watch baseball in Japan, making it the most popular sport in Japan.



Japanese Cherry Blossoms in Washington, DC

ワシントンDCに咲く日本から寄贈された桜

Sources: Nippon Professional Baseball Organization; Major League Baseball; Sasakawa Sports Foundation, 2018 National Sports-Life Survey; Japan US Military Program; Photo Credit Cherry Blossoms: Famartin; Photo Credit Shofuso Japanese House: Japan America Society of Greater Philadelphia

日本の文化は米国の文化に多大な影響を与えています。アニメ、ファッション、マンガ、武道、ビデオゲームはどこでも人気です。同様に、ヒップホップ、野球、ケンタッキー・フライド・チキン (KFC) のようなファストフードチェーンなど、米国の文化も日本で人気を博しています。

日米同盟はまた、笹川平和財団米国のJUMP (Japan US Military Program) によっても維持されています。このプログラムは、日本に駐留経験のある現役の米軍人・退役軍人とその家族および文民がネットワーキング・イベントや草の根イベントを通じてつながり、交流することを目的としています。

日米豆知識

2022年は、1872年に米国の教育者ホレス・ウィルソンによって日本に野球が初めて紹介されてから150年を迎えた年でした。日本に紹介されるとすぐに、野球は大学生のあいだで人気に火が付きしました。1915年には、「夏の甲子園」として知られる全国高校野球選手権大会が初めて開催されました。これは、毎年開催される栄誉ある野球のトーナメント大会で、今でも夏になると日本人を楽しませています。1934年、日本で開催された「日米野球」では米国の野球選手が来日し、そのなかに大スターのベーブ・ルースがいました。これで日本の野球熱はさらに高まり、1936年には日本初のプロ野球リーグが創設されるに至りました。プロ野球は、第二次世界大戦の影響で1944年に中断されましたが、野球の人気は戦時中も衰えることはありませんでした。

プロ野球と学生野球は、1946年に再開されました。日本のプロ野球は、ハワイ生まれの日系アメリカ人ウォレス (ウォーリー) ・ヨナミネ (与那嶺要) が1951年に東京の読売ジャイアンツに加入して、再び活気が戻りました。それからというもの、日米間の野球交流はとても活発です。2021年末までには、およそ930人のアメリカ人の選手・監督・コーチが日本のプロ野球に在籍、70人以上の日本人がメジャーリーグでプレーしてきました。現在では、日本で推定380万人が野球をプレーし、1,700万人が野球を観戦しており、日本で一番人気のスポーツになっています。



The Shofuso Japanese House gifted from Japan in 1954. The house was originally displayed in the courtyard of the Museum of Modern Art in New York before being relocated to Philadelphia, Pennsylvania in 1958.

松風荘は1954年に日本から贈られたものです。松風荘はもともとニューヨーク近代美術館の中庭に展示され、その後、1958年にペンシルベニア州フィラデルフィアに移されました。



ASSOCIATED PUBLICATIONS



PUBLICATION DESIGN AND ILLUSTRATION

TOP SHELF DESIGN
Washington, DC
www.topshelfdesign.net

JEANETTE SIMMONS
Infographic and Design Specialist,
East-West Center in Washington

THE ASIA MATTERS FOR AMERICA INITIATIVE

Asia Matters for America/America Matters for Asia is an interactive resource for credible and nonpartisan information, graphics, analysis, and news on US-Indo-Pacific relations at the national, state, and local levels.

AsiaMattersforAmerica.org

Japan Matters for America / America Matters for Japan

日米関係の見取り図

This project maps the trade, investment, employment, business, diplomacy, security, education, tourism, and people-to-people connections between the United States and Japan at the national, state, and local levels. Part of the *Asia Matters for America* initiative, this publication, the one-page summaries for states and congressional districts, and the AsiaMattersforAmerica.org website are resources for understanding the robust and dynamic US-Japan relationship.

このプロジェクトは、日米間の貿易、投資、雇用、ビジネス、外交、安全保障、教育、観光、人的交流を、国レベル、州・都道府県レベル、市町村レベルで描き出しています。Asia Matters for Americaの一環として、本冊子、州別・下院選挙区別のサマリー・シート、AsiaMattersforAmerica.orgのウェブサイトは、強固でダイナミックな日米関係を理解するための手引きとなります。

The *Asia Matters for America* initiative is coordinated by the East-West Center in Washington, and can be contacted at:

Asia Matters for America
East-West Center in Washington
 1819 L Street, NW, Suite 600
 Washington, DC 20036 USA
 Tel: (+1)202.293.3995
 Fax: (+1)202.293.1402
AsiaMatters@EastWestCenter.org

The Sasakawa Peace Foundation headquarters is in Tokyo, Japan and can be contacted at:

Japan-U.S. Program
The Sasakawa Peace Foundation
The Sasakawa Peace Foundation Bldg.
 1-15-16 Toranomom, Minato-ku, Tokyo
 105-8524 Japan
 Tel: +81-3-5157-5430
japan-us@spf.or.jp
spf.org/en/

 **SASAKAWA PEACE FOUNDATION**

The East-West Center headquarters is in Honolulu, Hawai'i:

East-West Center
 1601 East-West Road
 Honolulu, HI 96848 USA
 Tel: (+1)808.944.7111
EastWestCenter.org

笹川平和財団へのご連絡は、こちらにお願いいたします。

公益財団法人 笹川平和財団 日米グループ
 〒105-8524 東京都港区虎ノ門1-15-16
 笹川平和財団ビル
 電話 03-5157-5430
japan-us@spf.or.jp
spf.org

